

## Batista prometió respetar a Grau San Martín, candidato

... para ayudar a a-  
... personas necesitadas que  
... más de 65 años de edad.

Los Treinta y Tres dieron en 1925 su glorioso grito de independencia; Uruguay, apoyado por las fuerzas argentinas de Alvear, recobró su libertad en la batalla

ATENAS, agosto 23. (A<sup>2</sup>)—El gobierno griego concedió hoy permiso a la Legación británica para que pase sobre Grecia un escuadrón de aviones de combate ingleses que se dirigen al Sudán, territorio colindante con Abisinia. Se espera mañana la flotilla.

de extrac-  
lientes, a  
del lunes

LEA USTED

que toman parte 350,000 hombres más en diversos puntos, están consideradas como las de mayor magnitud y más reales que se han visto en la Europa occidental.

La verdadera "batalla" comenzará el domingo por la mañana.

(Sigue en la séptima página)

las quejas de la compañía debe de  
 citar nombres de miembros de la

Los informes recibidos en el Negociado del Tiempo dicen que el huracán ha aumentado su veloci-

parte del Imperio del Brasil con el nombre de Provincia Ciaplatina.

Los Treinta y Tres dieron en 1925 su glorioso grito de independencia; Uruguay, apoyado por las fuerzas argentinas de Alvear, recobró su libertad en la batalla

ATENAS, agosto 23. (P)—El gobierno griego concedió hoy permiso a la Legación británica para que pase sobre Grecia un escuadrón de aviones de combate ingleses que se dirigen al Sudán, territorio colindante con Abisinia. Se espera mañana la flotilla.

LEA USTED "LA PRENSA"

La verdadera "batalla" comen-

Los informes recibidos en el Negociado del Tiempo dicen que el huracán ha aumentado de fuerza, pero aparentemente no ocasionando daños mayores.

# Ayuntamiento de Madrid



## Espérase empiece a funcionar el plan de rehabilitación para P. Rico en breve

**Winship hace declaraciones al margen del mencionado Plan.—Probables nombramientos para ejecutarlo.—Labor realizada por la detective.—Impugnada la constitucionalidad de la ley de explosivos.—E. Ortega fué a Fortaleza a conferenciar con el gobernador**

**Servicio especial de LA PRENSA**  
SAN JUAN, P. R.—No sabe aún el gobernador Winship cuándo llegará a Puerto Rico el doctor Ernest C. Henning, aunque espera que será pronto. En conferencia con los representantes de la Prensa, el Jefe del Ejecutivo Insular habló sobre el viaje que hiciera al interior de la isla con el señor Hettinger y el doctor Antonio R. Silva, inspeccionando solares y terrenos para el desarrollo del programa federal de construcción de hogares. Espera que de un momento a otro habrá de darse comienzo a esta actividad que la considera de incalculables beneficios para el país en general.

**Informe**  
Informó el Gobernador que ha sido aprobado por el presidente Roosevelt el proyecto de ley que autoriza a la Asamblea Legislativa a imponer un tributo al café que se importe en Puerto Rico. El gobernador Winship realizó en Washington importantes gestiones encaminadas a lograr la aprobación de esta medida en el Congreso. Hizo la historia de dicha legislación el general Winship. Se había aprobado por el Congreso una ley autorizando a la Asamblea Legislativa a imponer tributos sobre el café extranjero, pero la Corte de Apelaciones de Aduanas en abril de este año declaró que la fraseología de la ley que aprobó nuestra Legislatura así como la del Congreso sólo podía cubrir al café que se importase del extranjero. Agregó al Gobernador que con tal motivo podía introducirse libre de impuestos el café extranjero que se importase del Continente. La nueva ley que acaba de ser aprobada por el Congreso y firmada por el Gobernador rectifica la interpretación que diera en su resolución la Corte de Apelaciones de Aduanas y autoriza a la Asamblea Legislativa a gravar todo el café que se importe en la isla.

**Bonos**  
Informó además el Gobernador la aprobación por el Congreso de los Estados Unidos de la ley que excluye específicamente del límite prestatorio de los municipios los bonos que se emitan por éstos para realizar proyectos autoliquidables.  
Manifestó que el Gobierno Federal ha asignado una suma adicional de cien mil dólares para continuar las obras de mejoras del puerto de San Juan. El Contralor de los Estados Unidos había hecho objeción a esta asignación alegando que para autorizarla era menester que los terrenos que se rellenaran con motivo del dragado pertenecieran al Gobierno Federal. El gobernador Winship dirigió una extensa comunicación al

## El doctor Ferrara no se presentará en la Habana

HABANA, agosto 23. (UP).—Los insistentes rumores de que el doctor Orestes Ferrara, Secretario de Estado bajo el ex Presidente Gerardo Machado, se preparaba a regresar a esta capital a hacerles frente a cuatro graves acusaciones en la Corte Nacional de Sanciones, han sido desmentidos por el doctor Enrique Roig, conocido abogado habanero. El doctor Roig dijo a la Prensa que los servicios habían sido contratados por el doctor Ferrara.  
—El doctor Ferrara no ha discutido conmigo la cuestión de su regreso voluntario a hacerles frente a las acusaciones—dijo el señor Roig.—Estas consisten en lo siguiente: Malversación de fondos públicos, supuestamente por valor de \$159,000; mal empleo de \$50,000 que se destinaban a propaganda y defensa de la industria azucarera; y responsabilidad por la apropiación de varias ediciones de la publicación semanal "La Semana", de Sergio Carbó.

Hace varias semanas el Departamento de Estado de Cuba terminó la preparación de los voluminosos documentos pidiendo la extradición del doctor Ferrara de los Estados Unidos por las mencionadas acusaciones. Los documentos fueron enviados a la Embajada de los Estados Unidos en la Habana, donde las firmas fueron corroboradas, pero hasta ahora no se sabe si fueron enviados más tarde a la Embajada de Cuba en Washington.

## Proyecto de ley sobre los desastres marítimos

WASHINGTON, agosto 23. (AP).—Teniendo siempre en cuenta los desastres del "Morro Castle" y del "Mohawk", la cámara de representantes aprobó hoy un proyecto de ley reorganizando la inspección de vapores. También fija la responsabilidad por los desastres marítimos.

doctor Gruening explicándole que se trataba fundamentalmente de una actividad para combatir la malaria y argumentaba en favor de la referida asignación. El Contralor hizo su objeción y se aprobó la suma adicional de \$100,000. Las obras de mejoras al puerto comenzarán dentro de dos meses y se espera que estarán terminadas tres meses después.

**El gabinete**  
El Gobernador continuó diciendo que "ya tiene su Gabinete completo del cual se siente orgulloso y altamente satisfecho". Tuvo frases de altos elogios para los Jefes de Departamento asegurando que habrá de realizarse una importante labor para el país en cooperación con la obra re-constructiva.

Anunció que el día 30 de este mes se celebrará una reunión en Nueva York, asistida por el Departamento federal de Comercio para discutir sobre las tarifas para pasajes entre Nueva York y Puerto Rico.

## PROBABLES NOMBRAMIENTOS

SAN JUAN, P. R.—El Alcalde de Yabucoa envió a esta capital el telegrama siguiente:  
Un líder liberal de Ponce sostiene haberse recibido un cablegrama anunciando los siguientes nombramientos que hará públicos el doctor Gruening a su llegada a Puerto Rico: Jefe Coordinador, Carlos E. Chardón; sub jefe, F. Fernández García, Auditor, Augusto R. Soltero; Servicio Social, James R. Bourne; Camareros, Raúl Esteves; Jefe Ingeniero, Guillermo Esteves; sub jefe, Manuel Pont; Electrificación, Antonio Luchetti; Agricultura, Mr. Behr R. Menéndez Ramos, Comité Consultivo; Muñoz Marín, Jaime Annex, James R. Bourne, Raúl Esteves, Gabriel E. Manuelli, Rafael Rivera Zayas, Asuntos Legales: Guerra Mondragón y Félix Ochoteco.

El que dió esta información es un caballero líder liberal de Ponce y copia del cablegrama la enseña.

## C. del Campo

Alcalde.

## LA DETECTIVE RECUPERA 682 DOLARES

SAN JUAN, P. R.—El Jefe de la Detective, señor Antonio Montañón recibió un telegrama del detective Pablo Díaz Castano, informándole haber arrestado, con la cooperación de la Policía de Guayama, a los autores de un sensacional robo cometido en aquella ciudad a fines del mes pasado.

El hecho ocurrió el día 29 de julio. Ese mismo día el jefe Montañón (sigue en la octava página)

## Cadáver robado por rescate de \$1,000 en Cuba

SANTIAGO, Cuba, agosto 23. (AP).—Gilberto Torres se halla hoy detenido después de su captura por agentes del servicio secreto del ejército cuando fué con un compañero a una casa desocupada para recibir el dinero que habían pedido como rescate del cadáver del español José Arada Santos.

El compañero de Torres logró escapar, pero la policía ha detenido a 28 personas más en relación con el mismo delito.

Los miembros de la familia Arada reportan haber recibido una carta pidiendo \$1,000 por la devolución del cadáver de Arada, cuya tumba fué violada.

La carta amenaza también con quemar el cadáver si no se paga la suma.

La policía, que se ha encargado del cementerio, apresó al administrador y a 27 empleados.

Las autoridades opinan que la misma cuadrilla es responsable de la voladura del panteón de la familia Barcardi en la noche del 8 del corriente, y que los empleados del cementerio están complicados en ambos delitos.

## Asalto de 7,000 dólares en Greenwich Village

Dos mensajeros de la compañía Swift, con oficinas en el 32 de la Décima Avenida, fueron víctimas ayer de un atrevido asalto por una pandilla que les arrebató la suma de \$7,000, destinada al pago de empleados de dicha planta, en el mismo corazón de Greenwich Village. Los saltadores escaparon con el dinero.

Las víctimas del robo, Robert Coons y James P. Wilson, venían del Manufacturers Trust Co., calle 14 y Octava Avenida, cuando fueron sorprendidos por la pandilla de bandidos. Estos, amenazándoles con sus revólveres, les condujeron a sitio conveniente, donde les despojaron del dinero y se dieron a la fuga.

## Jefe de los Hapsburgo



El archiduque Otto, hijo del último emperador de Austria, cuyo restablecimiento al trono es uno de los más arduos problemas de la política de la Europa central.

## La guerra parece un hecho en toda la inquieta Europa

## Se toman seguros de guerra; se concentran tropas y reina temor general

LONDRES, Inglaterra, agosto 23. (AP).—El correspondiente de la agencia británica Reuters en Atenas, dice esta noche que la prensa griega comenta con inquietud los informes de una gran concentración de tropas búlgaras y turcas en Tracia.

La comisión conciliadora en Berna. Suiza, agosto 23. (AP).—Un ex-gobernador de la colonia italiana y dos aborígenes declararon hoy a la comisión de arbitraje que trata de conciliar la disputa de Uluval, en la frontera con Abisinia, que los etíopes fueron los agresores en el incidente de diciembre último.

Maurizio Raba, ex-administrador de la colonia del Somali, fué directamente de la estación al hotel donde se hospeda la comisión y durante una hora prestó sus declaraciones sobre el encuentro.

Dos nativos corroboraron su testimonio.

## Tropas italianas enfermas regresan

CAIRO, Egipto, agosto 23. (AP).—Una gran actividad se nota en el Canal de Suez con los preparativos de Italia continuando sin disminuir, al mismo tiempo que prosigue el tráfico del canal.

El destructor italiano "Tigre" pasó al Mar Rojo seguido de dos vapores cargados de materiales de guerra y dos transportes con soldados.

Durante el día otro barco italiano entró al canal de regreso a Europa con soldados enfermos para Italia, procedentes de Eritrea.

## Comienzan a tomarse seguros de guerra en Europa

OSLO, Noruega, agosto 23. (AP).—Muchos propietarios de barcos han tomado seguros de guerra, según se ha revelado hoy en los círculos marítimos.

La asociación de compañías noruegas de seguros ha nombrado un comité especial para dictar las condiciones de seguros de guerra sobre los barcos y las mercancías.

Los valores de empresas navieras continúan en alza, habiendo algunas subido ocho puntos y estando muy activas las compras con los rumores de que Inglaterra cerrará el Canal de Suez.

## Ginebra está llena de temor ante la situación europea

GINEBRA, Suiza, agosto 23. (AP).—Indicaciones de lo delicado de la situación creada en Europa por la disputa italo-abisinia, se vieron esta noche cuando el gobierno suizo rehusó permitir una reunión para protestar "contra la aventura de Italia en Africa".

La manifestación fué organizada por italianos antifascistas que viven en Ginebra.

Una reunión semi-oficial dada para la prohibición es que no es conveniente permitir reuniones de protesta en la ciudad que es sede de la Liga de las Naciones estando tan cerca la sesión en que se decidirá si hay paz o guerra.

El periódico conservador "Journal de Geneve" dice que Inglaterra opina que la dominación de Abisinia a la postre amenaza su tía hacia la India.

## Estafador yanqui preso en Hungría

BUDAPEST, agosto 23. (AP).—Un individuo llamado William Park, corredor de bolsa estadounidense, fué arrestado hoy a petición de las autoridades de Cracovia, Polonia.

## A los 19 años se jacta una muchacha de haber participado en unos 500 crímenes

**Tiene un hijo de dos años cuyo padre es un "hombre sin importancia".—Se la procesará por asesinato.—Al ser detenida la acompañaba el criminal Eberle**

CHICAGO, agosto 23. (AP).—Participa el sargento de la policía de Cleveland, Bernard Wolf, que la linda rubia de 19 años, Helen Herman, ha confesado sin ambages su participación en el ataque y asesinato de Alex Wesoski, carnicero que fué de aquella ciudad.

Se obtuvo esta confesión y la de su culpabilidad en más de 500 delitos, al detenerse a la joven en compañía de Donald Eberle, de 30 años, quien también se declaró culpable de todos ellos.

Wesoski murió cuando los bandidos asaltaron su establecimiento, el 11 de abril último.

Afirma la policía que los dos detenidos, en compañía de Charles Gordon, de 30 años, se habían dedicado durante tres años a cometer atracos, robando puestos de gasolina y tiendas por docenas y que Gordon los acompañó en los últimos doscientos delitos.

La joven detenida, que tiene un hijo de dos años, dijo que se había encontrado presente en treinta delitos, tan sólo en Cleveland.

"Yo esperaba fuera—dijo—, mientras entraba Eberle en el lugar que había de asaltarse. Desde mi puesto o disparos y Eberle salió de la tienda tambaleándose. Entonces entré y me apoderé del revólver que se le había caído de las manos a mi compañero."

Joseph Wesoski, padre de Alex, había herido a Eberle. Continuando el relato, manifestó la rubia:

"Cuando se presentó el padre, le apunté con el arma y le dije: 'Retírese, o lo mato!' Ayudé después a Eberle a entrar en el taxímetro que nos esperaba y obligué al chófer a que nos llevara de allí."

El sargento Wolf y el subfiscal del condado de Cuyahoga, John Mahon, siguieron la pista de los criminales hasta esta ciudad y se busca a otro sospechoso.

Fué aprehendida la joven en una casa de huéspedes anoche, cuando la patrulla de la policía forzó la puerta del apartamento en que se hallaba Eberle, y el sargento James Greer dijo que el

criminal asió un revólver al entrar los guardias, pero que lo entregó sin disparar y que era la misma arma empleada en el asesinato de Cleveland.

Para practicar el arresto, los sargentos Timothy Donovan y Thomas Brown se disfrazaron de estudiante y estuvieron rondando una sección del norte de la ciudad hasta que encontraron a una conocida de Helen.

Cuando le preguntaron a la muchacha que quién era el padre de su hijo, contestó: "Un hombre sin importancia". Sin embargo, la policía sabe que se trata de un antiguo capataz de una fundición de acero de Cleveland.

Aseguran las autoridades que Eberle también confesó haber matado a tiros a su esposa, Lorraine, en Chicago, en 1933, pero que se le había juzgado y absuelto por considerarse que lo hizo en defensa propia.

Eberle, que es bizzo, le dijo a la policía que Leo Kuich, también bizzo, se había llevado la culpa de muchos de los atracos cometidos por él. Kuich murió a tiros en junio último.

Las autoridades de Cleveland manifiestan que tratarán de llevarse a los presos a aquella ciudad para procesarlos por asesinato.

## El nazismo ha defendido a Europa del Comunismo

BERLIN, agosto 23. (AP).—Paul Joseph Goebbels, ministro de Propaganda, dijo al congreso internacional de penitenciarías que la idea nazista había salvado a Europa del comunismo.

Calificó al régimen del Führer Hitler como "una verdadera democracia" y explicó que todo lo ocurrido a los intelectuales es "que se han colocado en ángulo opuesto con el pueblo."

Goebbels defendió los campos de concentración diciendo que eran una tentativa para "hacer de los encarcelados miembros útiles de la sociedad."

## Fijase el minimum de 30 cents. hora a las camareras

## Las propinas no se consideran en ningún caso parte de los sueldos

El Comisario de Industrias, Elmer F. Andrews, aprobó ayer el salario mínimo de 18 centavos por hora para las camareras, que había recomendado la Junta de Sueldos Mínimos de los Hoteles y Restaurantes.

Mr. Andrews había aplazado la firma formalizada del código de jornales hasta que se allanaran ligeras dificultades que habían surgido y que el Comisario esperaba se resolvieran con la mayor rapidez posible.

Fue grande la oposición presentada por los patronos de hoteles y restaurantes a los reglamentos, que no incluyen las propinas como parte integrante de los salarios.

Según las recomendaciones hechas por la Junta, se deben fijar sueldos de 27 centavos por hora a los trabajadores de cocina que no sirven al público, de 30 centavos a los trabajadores en las habitaciones y de \$10 a la semana para los que viven en el establecimiento.

En dichas recomendaciones se prohiben también los descuentos por comidas, uniformes, lavado, propinas a los botones y multas.

Dice Mr. Andrews en una carta dirigida a Mr. Max Meyer, presidente de la Junta: "Creo que las conclusiones y disposiciones que proponemos son razonables, consideradas en relación con las disposiciones de la ley de sueldos mínimos. Además parece que la opinión pública se ha mostrado decidida y unánimemente en favor de nuestra actitud."

Mrs. Elinore M. Herrick, vice-presidenta de la Liga de Consumidores de Nueva York y Directora de la Junta Regional del Trabajo, advirtió que un centenar de entidades cívicas y de carácter social vigilará cualquier tentativa de debilitar las recomendaciones hechas por la Junta.

Los puntos pendientes antes de aprobar definitivamente las recomendaciones comprenden la determinación de la posición en que hayan de encontrarse las estudiantes de universidades que trabajan de camareras y cierta diferencia de carácter local.

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA.

## La Conferencia de paz del Chaco niega que haya fracasado

## Las negociaciones continuarán hasta ser coronadas por el más completo éxito

BUENOS AIRES, agosto 23. (UP).—A pesar de los informes pesimistas de La Paz sobre las probabilidades de éxito en negociaciones directas para un convenio entre el Paraguay y Bolivia, hay pocos motivos para creer que la conferencia de paz del Chaco que se celebra aquí esté irremediablemente estancada.

Una larga sesión de ayer entre el ministro del Exterior Carlos Saavedra Lamas y las delegaciones del Paraguay y Bolivia, tuvo lugar en el ministerio del Exterior.

La cuestión de los prisioneros de guerra fué discutida y aunque resultó difícil conciliar los puntos de vista de ambas naciones, la conferencia no ha dejado por ningún respecto de buscar una solución satisfactoria para ambas.

Ni éste ni ningún otro problema ha provocado un fracaso en las negociaciones, como lo manifestó "La Prensa", puesto que dificultades de mucha mayor importancia fueron salvadas después de largas negociaciones diplomáticas.

La paz es definitiva y comparada con la tragedia sufrida, diferencias como las que se discuten al presente pierden mucha importancia, pues el "espíritu americano" puso fin a la guerra y continuará las conferencias de paz hasta que las vea coronadas por el éxito.

Entre tanto, los informes publicados en la prensa estadounidense de que el Paraguay había informado a la conferencia que está dispuesto a ayudar a la separación de los departamentos bolivianos de Beni y Santa Cruz, fueron desmentidos categóricamente por la delegación paraguaya.

"La delegación paraguaya, dice el comunicado, ni en la conferencia ni fuera de ella ha hecho declaraciones de ningún tenor sobre el movimiento separatista en los departamentos de Beni y Santa Cruz."

Consejo

LA VIDA

moderna impone a su vida un desahogo físico, para ello, es conveniente, conveniente determinar de vez en cuando, para conservarla, examinar la vista periódicamente. La ciencia y la experiencia están a su servicio. Visítenos.

DR. DOMINGO MASTACHE

OTOMETRA Y OPTICO ESPAÑOL

Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.

73 WEST 115 STREET

## GRAN EMPRESTITO HAITIANO PARA OBRAS PUBLICAS

PUERTO PRINCEPE, Haiti, agosto 23. (AP).—El periódico del gobierno "Le Journal" anuncia hoy que el gobierno proyecta lanzar un empréstito de 500,000,000 de francos franceses (unos \$33,000,000) para obras públicas.

Los intereses del empréstito serán a 6 por ciento y el capital será amortizable en 40 años. Se proyecta construir caminos, puentes, mejorar los puertos, obras de irrigación y erección de plantas eléctricas.

La legislatura se reunirá en sesión extraordinaria el lunes para estudiar el plan.

Aunque no se ha anunciado oficialmente, se cree que el empréstito estadounidense lanzado en 1922 será reembolsado con parte del nuevo.

## Detienen en Japón un buque de los E. U. por sospechoso

## Dicen las autoridades que se tomaban fotografías de fuertes desde a bordo

TOKIO, agosto 23. (AP).—Las autoridades japonesas, siempre a la mira para evitar el espionaje, detuvieron esta noche un buque de carga norteamericano y buscan a dos muchachos norteamericanos que, según dice la policía, tomaron fotografías de una zona fortificada desde su embarcación.

Dice un despacho de la agencia japonesa Rengo que después de que varios aeroplanos tomaran parte en la busca de un "misterioso buque extranjero", unos gendarmes lograron detenerlo en el puerto de Tokuyama, perteneciente a la prefectura de Yamaguchi.

El buque sospechoso se llama "Golden Mountain" y procedía de San Francisco, y se asegura que las autoridades militares someten a riguroso interrogatorio a los oficiales y tripulación de a bordo.

La policía ha estado tratando de averiguar el paradero de dos jóvenes norteamericanos en la creencia de que éstos fotografiaron la zona fortificada, desde la embarcación, y que después abandonaron el buque en Tokuyama y salieron por ferrocarril para Kobe.

Aunque se teme que los nombres estén mal escritos, son, en los mencionados despachos: Philip Maas, licenciado de la Universidad de Stanford, y William Felix. También se afirma que éstos regresaban a los Estados Unidos de la Universidad china de Canton.

En el informe de la Rengo se afirma que se había visto el buque ayer por la tarde en el estrecho de Bungo, situado entre las islas de Kyushu y Shikoku, de la zona fortificada prohibida.

Las autoridades militares creyeron que el buque se hallaba en peligro y enviaron un bote para que investigara y sus tripulantes manifestaron que habían visto a bordo algunas personas que se dedicaban a tomar fotografías de la costa. Mientras el bote regresó a tierra a pedir instrucciones, el "Golden Mountain" levó anclas y se marchó, al decir de los despachos.

En seguida se dieron instrucciones, por la radio a todos los puestos cercanos para que se detuviera al vapor. De la base naval aérea de Saeki salieron varios aviones para ayudar a la persecución, hasta que por fin se detuvo al "Golden Mountain", ordenándose que entrara en el puerto de Tokuyama, para examinarlo.

Gran programa de obras públicas en Bélgica

BRUSELAS, agosto 23. (AP).—Henry Delan, Ministro de Obras Públicas, anunció hoy un plan de grandes obras públicas del gobierno para la rehabilitación del país.

Se proyecta utilizar 3,500,000,000 de francos derivados en utilidades de la desvalorización de las existencias de oro del banco nacional.

La suma será gastada dentro de los próximos tres años para combatir la cesantía.

LA VIDA

moderna impone a su vida un desahogo físico, para ello, es conveniente, conveniente determinar de vez en cuando, para conservarla, examinar la vista periódicamente. La ciencia y la experiencia están a su servicio. Visítenos.

DR. DOMINGO MASTACHE

OTOMETRA Y OPTICO ESPAÑOL

Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.

73 WEST 115 STREET

Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.

73 WEST 115 STREET

Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.

73 WEST 115 STREET

Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.

## Venga la muerte de su compañero de caza una joven y logra herir al homicida

**Se cruzaron pocas palabras entre los cazadores antes de cometerse el crimen.—La agresión fué inesperada.—El criminal conocía a su agresora**

MACON, agosto 23. (AP).—El agente vendedor de St. Joseph, Chet Nolan, resultó muerto y herida la mujer que lo acompañaba en una excursión de caza, al sostener un tiroteo con el asesino del primero, en los bosques cercanos a esta ciudad.

La mujer herida se llama Blanch Stamp y es vecina de esta localidad.

Dice el "sheriff" B. R. Williams que anda buscando a James Hunt, de 45 años, el cual desapareció de su casa poco después de ocurrir ayer la tragedia, y que uno de sus subalternos le había participado que Nolan y Miss Stamp se hallaban cazando en una de las veredas de la selva cuando divisaron a un hombre que se creía fuera Hunt; que éste pasó de largo y de pronto se volvió y mató a Nolan de un tiro.

Miss Stamp entonces—continúa el relato—asíó el rifle de la víctima y contestó el fuego, recibiéndole una herida en el encuentro.

Afirman los investigadores del caso que Hunt, poco después de la lucha, fué a su casa, en que vivía con su hermano, tomó un rifle de tiro al blanco y se marchó.

Miss Stamp, cuya herida es muy leve, declaró estar segura de haber herido a su agresor en la cara.

Según manifestaciones del sargento de la guardia rural, W. J. Ramsey, no ha podido averiguar aún el móvil del crimen, puesto que fueron pocas las palabras que se cruzaron entre los tres antes de ocurrir la tragedia.

Ramsey afirmó que el agresor

le había preguntado a la pareja si habían tenido alguna suerte. ésta le contestó que acababan de llegar al bosque. El individuo entonces unos pasos y disparó contra Nolan, casi a boca de jarro.

Se está organizando una patrulla que recorrerá la floresta hacia el sudeste, en busca de la víctima. El "sheriff" B. R. Williams, do John Lauer, va a pie.

"El único automóvil que guar Hunt—dijo—es el Ford del T y de esos ya no quedaba ninguno por estos contornos."

Afirmase que Hunt es agricultor y minero de carbón, que conocía a Miss Stamp.

## Medidas para las elecciones libres de Cuba

SANTIAGO, Cuba, agosto 23. (UP).—El teniente coronel Diego Rodríguez, jefe del distrito militar de la provincia de Oriente, nombró hoy superintendente de policía en 21 distritos de la provincia para las elecciones libres.

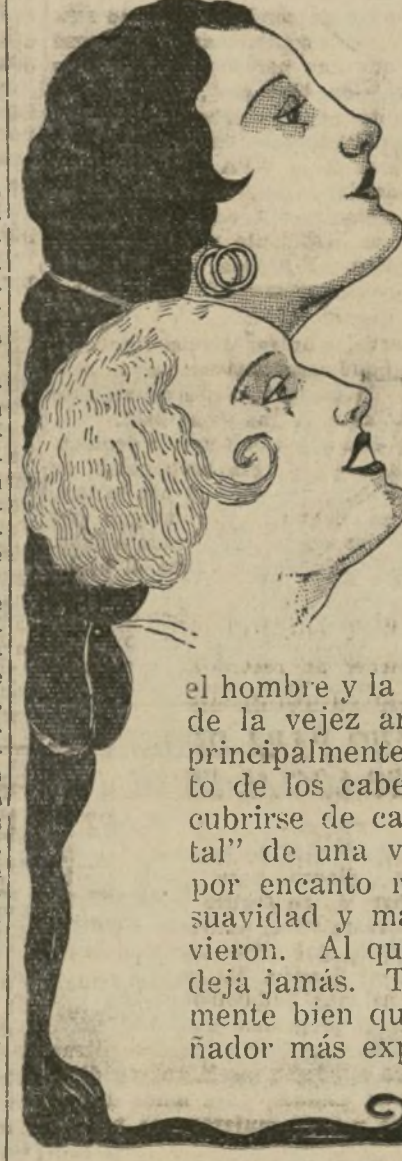
Rodríguez procedió después a recibir varias protestas de la policía local indicando que se trataba de influenciar a los comitentes.

YERBA MATE

"NANDUTY"

CASA VICTORIA

VEJEZ Y JUVENTUD



## Sr. Subscriptor:

¿Recibe usted La Prensa a su entera satisfacción?

¿Nota alguna irregularidad en el servicio de correos?

Escriba al Departamento de Circulación y la subsanaremos inmediatamente.

Es nuestro mayor interés, que el servicio de distribución de LA PRENSA sea eficiente y usted puede cooperar con nosotros a regularizarlo, avisándonos de las deficiencias que usted note. Coopere con nosotros a darle mejor servicio.

## LA PRENSA

245 Canal Street

DEPARTAMENTO DE CIRCULACION



# Cuba puede reclamar aquí por la desvalorización del dólar

ero de  
omición  
lores anti  
inesperado  
a

a la pareja  
na sueta  
acababan  
individuo  
sos y dispo  
boca de la  
do una pa  
a florista,  
usca de la  
"sheriff"  
a pie.  
óvil que  
es el Fort  
ya no  
ntorno  
ntorno  
de cañ  
Stamp.

s elección  
Cuba  
na, agos  
efe de la  
provincia  
y supervi  
en 21  
a para  
libres.  
llos des  
stas de la  
que se  
los con

MATE  
JTY  
mita.  
Mates  
CTOR  
1910  
St.) New  
1935 y 2-61  
AAAAAAAAA

Z Y  
VTUD  
que los  
en la es  
lignencia  
riquecen  
caudal  
cional,  
l lado  
o, toda  
ores y  
que se  
or y se  
conquis

s elem  
res luche  
s achaga  
se anuci  
quecimen  
razón  
inte Ori  
a y com  
cabellos  
e antes  
vez no  
admirar  
el escue

sa a su  
n?  
idad en  
eos?

circulac  
ente.  
el serv  
A sea ef  
con nos  
nos de la  
opere co

ork City  
CION

## LOS RESTOS DE UNA JOVEN ENCONTRADOS EN UN ESTERCOLERO; HERIDAS EN EL CUELLO

BIDDEFORD, Maine, agosto 23. (AP).—En un muladar cercano a la carretera que atraviesa el bosque, a cinco millas de esta población, se encontró hoy el cadáver de la joven de 17 años, Florence Grenier, trabajadora de una fábrica de la localidad.

El agente especial Arthur P. Lardis, que formaba parte del grupo organizado para buscarla, expresó la opinión de que Florence había sido asesinada en otra parte y trasladada después al muladar.

Tenía el cadáver una herida en un lado y otra en la parte posterior del cuello y estaba completamente vestido.

El médico forense de Saco no ha querido hacer ninguna declaración hasta que no termine la autopsia.

Halló los restos Paul Roberge, de 22 años y natural de esta ciudad, quien acompañó al mencionado agente especial y otro individuo había estado recorriendo aquellos alrededores. Los restos se encontraban entre desechos de automóviles, cajones vacíos y papeles viejos.

Entre tanto las autoridades han aprehendido a Alexandre Cloutier, de 25 años, por sospecharse de haber cometido el crimen.

En el cuartel de la policía se

dijo que Cloutier, cuya hermana era amiga de la muerta, venía requiriendo de amores a Florence desde hacía algún tiempo. Al someterse a interrogatorio anoche, el detenido aseguró que no tenía la menor idea de dónde pudiera estar la joven.

Cloutier fue preso ayer y el jefe de la policía, Oscar Parent, dijo que la tipografía del automóvil estaba manchada y quemada en algunos lugares. El coche se encontró en una serranía de Alfred, donde trabaja el padre del sospechoso, y agregó la policía que el joven Cloutier le había pedido permiso a su padre para usar el vehículo en la noche en que desapareció Florence.

Una vez conducido el cadáver a una agencia de pompas fúnebres, se condujo a Cloutier a verlo, acompañándolo el jefe Parent, el doctor Love, el capitán de la policía del estado, W. P. Hancock y otros funcionarios.

En cuanto lo vio, el sospechoso cerró los ojos y a las preguntas de las autoridades contestaba con gruñidos y lamentos.

Quince minutos después entraba de nuevo en la cárcel.

Hacia menos de una hora que la madre de la víctima le había rogado a Cloutier que dijera dónde estaba su hija, cuando se hizo el macabro hallazgo.

## Farley defendió el Nuevo Trato en Los Angeles, Cal.

Predijo la reelección del presidente Roosevelt y defendió la administración

LOS ANGELES, California, agosto 23. (AP).—El Administrador General de Correos, Mr. James A. Farley inició un ataque contra aquellos que se han manifestado en contra de la administración de Roosevelt y alegó que sus ataques contra la política de nuevo trato representaban una unión de ambiciones políticas y personales.

El Administrador General de Correos, hace poco regresó de unas vacaciones en Honolulu a donde fue acompañado de su esposa. Este pronunció un discurso ante la Federación Demócrata de Mujeres de California.

Defendió el programa de rehabilitación del presidente Roosevelt, predijo la reelección del actual presidente en las elecciones presidenciales de 1936 y calificó de tontas las declaraciones hechas por los adversarios de Mr. Roosevelt en el sentido de que éste está tratando de abrogar poderes dictatoriales.

—Son muy pocas las críticas o las oposiciones que surgen al margen de la política seguida por el presidente Roosevelt que no vengan directamente de un grupo de personas deseadas de conservar ciertas ventajas que no merecen y así hacer causa común con los que se oponen a la administración — declaró Mr. Farley.

—Estamos en vísperas de la campaña política y a ello se atribuyen todas las críticas hechas últimamente.

El orador aseguró que tanto los republicanos como los demócratas se unieron en los comienzos de la administración demócrata para dar al presidente la autoridad necesaria para llevar a cabo sus ideas sobre la rehabilitación nacional. En aquel entonces, según dijo Mr. Farley, todos estuvieron de acuerdo con que tenían que suspenderse todas aquellas cosas que habían llevado al país a la depresión.

Mr. Farley vaticinó que de aquí al mes de noviembre del año entrante aumentará más y más la virulencia de la crítica contra el presidente Roosevelt. El orador describió la reciente convención de los republicanos en el oeste central como una de esas reuniones en donde los asistentes sólo pudieron llegar a un acuerdo: el de atacar al presidente Roosevelt.

El ciclón que se formó por P. Rico azotó en la madrugada de ayer a Bermuda

(Continuación de la primera página)

to al área que abarca. Sin embargo aun el mencionado negociado insiste en que los vientos que arrastra el ciclón son lo suficientemente fuertes para que todos los vapores en la ruta estén prevenidos.

También dice el Negociado del Tiempo que no hay peligro alguno de que afecte a alguna parte de la costa del Atlántico de Estados Unidos, a menos que el ciclón no cambie su curso.

En Bermuda  
HAMILTON, Bermuda, agosto 23. (AP).—Hamilton parece una ciudad muerta en el día de hoy. Sus calles están desiertas y sus ventanas clavadas mientras ráfagas de un disturbio tropical se dejaban sentir. Estas venían del mar.

A media noche, el centro del ciclón fue reportado a 120 millas al Suroeste de la isla. Durante la noche el viento llegó a setenta millas por hora de velocidad en varias ocasiones. A las nueve y media de la mañana éste soplabla a una velocidad de 40 millas.

A pesar de que no se esperaba que aquí se sintiera el disturbio con toda su fuerza, éste se dejó sentir lo suficientemente fuerte. El vapor "Queen of Bermuda," con sesientos pasajeros a bordo se ancló a seis millas de la isla para esperar que el tiempo cambiara a fin de poder tomar el canal que conduce a Hamilton.

## Nuevo Zar reemplaza con sus insignias las de los antiguos

MOSCU, Rusia Soviet, agosto 23. (AP).—Cuatro grandes águilas de cabeza doble, reliquias de los zares, que desde hace 17 años velan sobre el gobierno soviético desde las torres del Kremlin, serán retiradas, según órdenes dadas hoy por Stalin.

El dictador ordenó que fueran bajadas antes del 17 de noviembre, el 18º aniversario de la revolución roja, para ser reemplazadas por gigantescas estrellas soviéticas de 6½ pies de altura y teniendo en su centro el martillo y la hoz en piedra de color de los Montes Urales. El resto de las estrellas será dorado y estarán iluminadas por la noche.

Las cruces doradas que no han sido retiradas todavía de las iglesias del Kremlin y de Moscú, quedarán intactas.

Las águilas imperiales habían sido dejadas en su lugar hasta ahora porque producían un gran efecto decorativo.

## No hay perspectiva de pacto comercial con los argentinos

La presión de los estados del oeste impide que se estudie la convención sanitaria

WASHINGTON, D. C., agosto 23. (AP).—Las esperanzas de pronta acción oficial para estimular el comercio entre Argentina y los Estados Unidos, están hoy casi desvanecidas, pues existe la certeza de que el Senado pospondrá el estudio de la convención sanitaria y el Departamento de Estado muestra gran vaguedad sobre la fecha para iniciar las negociaciones de un nuevo tratado de reciprocidad.

A pesar del apoyo entusiasta del secretario Hull y del subsecretario Sumner Welles, el convenio sanitario bajo estipulaciones de cooperación oficial permitiría la importación de carnes argentinas, y no será ratificado por el Senado antes de la clausura del actual congreso, que parece decidido a suspender sus sesiones mañana.

Periódicamente el Departamento de Estado ha dado seguridades de que el tratado de reciprocidad con Argentina "se estudia conienzadamente."

El secretario Hull nunca deja de asegurarlo así, pero los círculos argentinos de aquí tienen muy poca o ninguna esperanza de que las negociaciones, si es que al fin se inician, puedan producir nada parecido al tratado concluido con el Brasil.

La fuerte presión de los estados ganaderos del oeste continúan impidiendo que el comité de relaciones exteriores del Senado estudie la convención sanitaria.

Se discute auto de impedimento contra los huelguistas de Camden, N. J.

(Continuación de la primera página)

mandados eran del Estado de New Jersey y que sin embargo debe de estipularse que son ciudadanos de dicho Estado.

El abogado de la corporación propuso una enmienda para cubrir este punto y fue permitida por la Corte. Los abogados de los huelguistas se opusieron a ello.

La junta de arbitraje  
WASHINGTON, D. C., agosto 23. (AP).—La junta de arbitraje para que entienda en la solución del paro de Camden, N. J., celebrará su primera reunión mañana sábado.

El almirante Henry A. Wiley, presidente de dicho cuerpo manifestó que se habían enviado telegramas a los patronos y a los huelguistas solicitando de éstos que acepten cualquier acuerdo a que pueda llegar la junta de arbitraje en el curso de sus deliberaciones.

Mr. Wiley manifestó además que no espera que le contesten antes del martes próximo, fecha indicada por el presidente Roosevelt como el límite. La junta fue creada por decreto ejecutivo, anoche.

## Eva del Valle aún no ha regresado al lado de sus padres

Desde el jueves pasado se encuentra perdida.—Dice-se que fué a California

Eva del Valle, hermana del señor Julio del Valle, aún no ha aparecido. De acuerdo con las versiones que empezaron a circular desde que se notó que Eva había desaparecido, ésta había salido rumbo a Hollywood y hacia allí se dirigía. Se dió parte a las autoridades policíacas de la ciudad y éstas iniciaron inmediatamente sus pesquisas para localizar a Eva, la cual sólo tiene 16 años de edad.

Vivía en el número 505 al Oeste de la calle 164 y hasta el jueves último, cuando desapareció había sido estudiante de piano en la escuela Wadleigh que se encuentra en la calle 115, entre Séptima y Octava Avenidas. El jueves último, estando su mamá fuera de la casa, arregló una maleta y después de dejar escrita una nota, salió de la casa.

La nota decía así: "Estoy cansada de estudiar piano y cansada también de usar esta clase de ropa. Voy a California en donde buscaré trabajo."

La señora del Valle dijo a la policía que Eva había estado estudiando piano por espacio de ocho años y que tenía intenciones de hacerse maestra de música.

Eva sólo tenía 75 centavos en la cartera cuando salió de la casa.

La hermana de la desaparecida, Esther M. del Valle nos comunica que los padres de ellas son puertorriqueños y que su mamá se encuentra muy enferma y en cama, padeciendo de una afección cardíaca. También nos comunicó que en caso de que Eva quiera regresar a su casa, por anticipado ha sido perdonada por sus padres.

Aprobóse una investigación sobre la seguridad de las líneas aéreas de E. U.

WASHINGTON, D. C., agosto 23. (AP).—Una investigación sobre la seguridad de las líneas aéreas de Estados Unidos fué ordenada hoy por la Cámara de Representantes después que el congresista Nead, demócrata de Nueva York, dijo que el reciente accidente aéreo como consecuencia del cual murió el senador Cutting, republicano de Nueva York, hacía imperativa dicha investigación.

—Tendrá que adoptarse alguna ley, tarde o temprano, relacionada con la seguridad de la aviación — dijo Mr. Nead —. Las muertes de Will Rogers y Wiley Post ha atraído grandemente la atención del mundo entero.

La resolución fué aprobada por unanimidad. Esta ordena al Comité de Correo que lleve a cabo una investigación sobre si hay suficientes garantías en el correo y para los pasajeros en las líneas aéreas con las cuales tiene contratos firmados el gobierno de Estados Unidos.

Un misterio resuelto  
ROCHESTER, N. Y., agosto 23. (AP).—El asesinato de Inez Smead, una joven de 25 años de edad que fué muerta hace siete años y cuyo caso hasta ahora no ha sido resuelto por las autoridades,

El cadáver de una mujer fué encontrado en un solar vacante que se encuentra radicado entre las avenidas Howard y Atlantic. El caso fué puesto en conocimiento de las autoridades las cuales, después de practicada la investigación de rigor lograron identificarla como Lottit Ablesse, de veinte años de edad y con domicilio en el número 384 de la Avenida Howard.

Un misterio resuelto  
ROCHESTER, N. Y., agosto 23. (AP).—El asesinato de Inez Smead, una joven de 25 años de edad que fué muerta hace siete años y cuyo caso hasta ahora no ha sido resuelto por las autoridades,

El cadáver de una mujer fué encontrado en un solar vacante que se encuentra radicado entre las avenidas Howard y Atlantic. El caso fué puesto en conocimiento de las autoridades las cuales, después de practicada la investigación de rigor lograron identificarla como Lottit Ablesse, de veinte años de edad y con domicilio en el número 384 de la Avenida Howard.

Un misterio resuelto  
ROCHESTER, N. Y., agosto 23. (AP).—El asesinato de Inez Smead, una joven de 25 años de edad que fué muerta hace siete años y cuyo caso hasta ahora no ha sido resuelto por las autoridades,

El cadáver de una mujer fué encontrado en un solar vacante que se encuentra radicado entre las avenidas Howard y Atlantic. El caso fué puesto en conocimiento de las autoridades las cuales, después de practicada la investigación de rigor lograron identificarla como Lottit Ablesse, de veinte años de edad y con domicilio en el número 384 de la Avenida Howard.

## UN EX CONCEJAL DEL CONDADO DE RICHMOND FUE VICTIMA DE UN APARENTE ASESINATO

Edward Atwell de cincuenta y cinco años de edad y ex-concejal y alguacil del condado de Richmond fué encontrado muerto ayer en una de las habitaciones de su residencia en el No. 12 de la calle Vreelands de Staten Island. El cadáver mostraba una herida de bala en la cabeza.

El cuerpo fué encontrado por la esposa del muerto, Erna. La policía, notificada del descubrimiento acudió e inició una investigación, llegando a la conclusión de que aparentemente Mr. Atwell había sido víctima de un asesinato. El revolver con que aparentemente fué cometido el crimen fué encontrado en una de las gavetas de un armario en otra de las habitaciones de la casa.

Las autoridades han interrogado a varios testigos en relación con el caso, pero no se ha hecho público qué es lo que se ha conseguido averiguar sobre el suceso.

El cadáver de una mujer fué encontrado en un solar vacante que se encuentra radicado entre las avenidas Howard y Atlantic. El caso fué puesto en conocimiento de las autoridades las cuales, después de practicada la investigación de rigor lograron identificarla como Lottit Ablesse, de veinte años de edad y con domicilio en el número 384 de la Avenida Howard.

Un misterio resuelto  
ROCHESTER, N. Y., agosto 23. (AP).—El asesinato de Inez Smead, una joven de 25 años de edad que fué muerta hace siete años y cuyo caso hasta ahora no ha sido resuelto por las autoridades,

El cadáver de una mujer fué encontrado en un solar vacante que se encuentra radicado entre las avenidas Howard y Atlantic. El caso fué puesto en conocimiento de las autoridades las cuales, después de practicada la investigación de rigor lograron identificarla como Lottit Ablesse, de veinte años de edad y con domicilio en el número 384 de la Avenida Howard.

Un misterio resuelto  
ROCHESTER, N. Y., agosto 23. (AP).—El asesinato de Inez Smead, una joven de 25 años de edad que fué muerta hace siete años y cuyo caso hasta ahora no ha sido resuelto por las autoridades,

El cadáver de una mujer fué encontrado en un solar vacante que se encuentra radicado entre las avenidas Howard y Atlantic. El caso fué puesto en conocimiento de las autoridades las cuales, después de practicada la investigación de rigor lograron identificarla como Lottit Ablesse, de veinte años de edad y con domicilio en el número 384 de la Avenida Howard.

Un misterio resuelto  
ROCHESTER, N. Y., agosto 23. (AP).—El asesinato de Inez Smead, una joven de 25 años de edad que fué muerta hace siete años y cuyo caso hasta ahora no ha sido resuelto por las autoridades,

El cadáver de una mujer fué encontrado en un solar vacante que se encuentra radicado entre las avenidas Howard y Atlantic. El caso fué puesto en conocimiento de las autoridades las cuales, después de practicada la investigación de rigor lograron identificarla como Lottit Ablesse, de veinte años de edad y con domicilio en el número 384 de la Avenida Howard.

Un misterio resuelto  
ROCHESTER, N. Y., agosto 23. (AP).—El asesinato de Inez Smead, una joven de 25 años de edad que fué muerta hace siete años y cuyo caso hasta ahora no ha sido resuelto por las autoridades,

El cadáver de una mujer fué encontrado en un solar vacante que se encuentra radicado entre las avenidas Howard y Atlantic. El caso fué puesto en conocimiento de las autoridades las cuales, después de practicada la investigación de rigor lograron identificarla como Lottit Ablesse, de veinte años de edad y con domicilio en el número 384 de la Avenida Howard.

Un misterio resuelto  
ROCHESTER, N. Y., agosto 23. (AP).—El asesinato de Inez Smead, una joven de 25 años de edad que fué muerta hace siete años y cuyo caso hasta ahora no ha sido resuelto por las autoridades,

El cadáver de una mujer fué encontrado en un solar vacante que se encuentra radicado entre las avenidas Howard y Atlantic. El caso fué puesto en conocimiento de las autoridades las cuales, después de practicada la investigación de rigor lograron identificarla como Lottit Ablesse, de veinte años de edad y con domicilio en el número 384 de la Avenida Howard.

Un misterio resuelto  
ROCHESTER, N. Y., agosto 23. (AP).—El asesinato de Inez Smead, una joven de 25 años de edad que fué muerta hace siete años y cuyo caso hasta ahora no ha sido resuelto por las autoridades,

El cadáver de una mujer fué encontrado en un solar vacante que se encuentra radicado entre las avenidas Howard y Atlantic. El caso fué puesto en conocimiento de las autoridades las cuales, después de practicada la investigación de rigor lograron identificarla como Lottit Ablesse, de veinte años de edad y con domicilio en el número 384 de la Avenida Howard.

Un misterio resuelto  
ROCHESTER, N. Y., agosto 23. (AP).—El asesinato de Inez Smead, una joven de 25 años de edad que fué muerta hace siete años y cuyo caso hasta ahora no ha sido resuelto por las autoridades,

siendo considerado como el caso más misterioso que se ha conocido hasta el presente, fué eliminado de la lista de aquellos sucesos que han quedado sin solución alguna por la policía. Alégase que ello se debe a ciertas declaraciones prestadas por una persona.

Joseph Miller, de 42 años de edad, quien fué interrogado en relación con una investigación que ha durado un mes y fué al cuartel de la policía hoy y confesó haber disparado contra Miss Smead, quien trabajaba como sirvienta en una de las secciones más exclusivas. Así lo manifestó a los periodistas el capitán de la secreta Anthony Andrews.

—Miller me dijo que había sido su conciencia la que lo había

(Signe en la séptima página)

**SALON DE BILLAR**  
12 Mesa Nueva. Goco jugado en un buen partido en el apacioso, elegante y ventilado Spanish American Billiard Parlor  
3550 Broadway, Altos 3 y 10.  
Entre 145-146 St. A. Urbina, Gerente

**DISCOS**  
Jofas — Pasodobles — Boleros  
Sonos — Tangos, etc.  
35¢ — 3 por \$1  
**CASA SIEGEL**  
1393-3a Ave. (114-115 St.) N.Y.C.

**CARL ROTTACH, Inc.**  
4 E. 125 St. (5th Ave.) N. Y. C.  
BRAGUEROS, Medias elásticas, Muletas, Arena de soporte, Ligamentos, Correas ortopédicas, etc. Bandajes de soporte. Zapatos higiénicos para hombres y mujeres. Servicio experto por hombres y mujeres.

## LIBROS

que están de venta en La Prensa

Deseando poner al alcance de nuestros lectores algunos libros útiles y educativos, y otros que representan lo mejor de la producción literaria, en prosa y en verso, de España e Hispanoamérica, anunciamos en esta sección los que vayamos recibiendo. Con el propósito de reducir los precios de modo que un libro cueste aproximadamente lo mismo en Nueva York que en la ciudad en que se edita, vendemos estos libros al contado en las oficinas de LA PRENSA. Para remitir por correo por cada libro 15¢. Para entrega C.O.D. por cada libro 25¢.

ALONSO, DAMASO, Poesía Española Antología (Edad Media)	\$3.00
ALTAMIRA, RAFAEL, Manual de Historia de España	2.55
AZANA, MANUEL, La invención del Quijote y otros ensayos	.75
AZORIN, Blanco en Azul	.75
El Licenciado Vidriera	.65
BAROJA, Pío, La FERIA de los Discretos	.75
BECCER, Obras completas	3.75
CERVANTES, Quijote (Colección Tesoro)	11.25
COROMINAS, PEDRO, El Sentimiento de la Riqueza en Castilla	.65
CRUZ RUEDA, ANGEL, Las Gestas Heroicas Castellanas contadas a los niños	.75
DARIO, RUBEN, Obras Poéticas Completas	3.75
DIEGO, GERARDO, Poesía Española (Antología-Contemporáneos)	3.00
FRANCO, JOSE MARIA, (música); CONSUELO GIL ROESSET (poemas); MARIA GIL ROESSET (dibujos), Canciones de Niños	1.80
GOMEZ DE LA SERNA, RAMON, El Doctor Inverosímil	.75
Flor de Greguerías	.50
Goya	1.88
GUILLERMO, RICARDO, Don Segundo Sombra	.75
JARNES, BENJAMIN, Castelar, Hombre del Sinaí	.75
JIMENEZ, JUAN RAMON, Segunda Antología Poética.	.50
Platero y Yo	.90
Poesía en Prosa y Verso (escogida para los niños por Zenobia Camprubí)	.50
LOPE DE VEGA, Obras (Colección Tesoro)	6.00
MACHADO, ANTONIO, Poesías Completas	.90
MADARIAGA, SALVADOR DE, España	1.20
MARACH, JORGE, Martí El Apóstol	.75
MARANON, GREGORIO, Amiel (Un estudio sobre la timidez)	.90
Tres Ensayos sobre la Vida Sexual	.75
MARQUINA, EDUARDO, Almas de Mujer	.75
McHALE, CARLOS F., Diccionario Razonado de Modos de Bien Decir	1.50
El Libro Mayor del Idioma	1.20
MIRO, GABRIEL, Años y Lengua	.75
El Angel y el Molino	.75
El Humo Dormido	.85
El Obispo Leproso	.75
Las Cerezas del Cementerio	.75
NERVO, AMADO, Perlas Negras-Místicas	.75
Poemas	.75
Los Jardines Interiores—En Voz Baja	.75
NOVOA SANTOS, ROBERTO, La Mujer Nuestro Sexto Sentido y otros ensayos	.75
ONIS, FEDERICO DE, Antología de la Poesía Española e Hispanoamericana	4.05
ORTEGA Y GASSET, J., Notas	.50
OSSORIO, ANGEL, El Sedimento de la Lucha	.75
PEREYRA, C., Breve Historia de América	2.55
La Obra de España en América	.75
PESTANA, ANGEL, Lo que aprendí en la vida	.75
PONCE, ANIBAL, Sarmiento constructor de la nueva Argentina	.75
RUSINOL, SANTIAGO, La Niña Gorda	.75
SALAZAR, JOSE MA., Loyola	.98
SAZAR, ADOLFO, La Música Contemporánea en España	1.58
SALINAS, PEDRO, La voz a ti debida	1.05
SANTOVENIA, EMETERIO S., Bolívar y Martí	1.00
SOLALINDE, ANTONIO G., Alfonso X el Sabio (2 tomos)	2.25
Cien Romances	.75
TORNER, EDUARDO M., Cuarenta Canciones Españolas UNAMUNO, MIGUEL DE, Por tierras de Portugal y de España	.98
VALERA, JUAN, Juanita la Larga	.75
VERA, FRANCISCO, Séneca	.90
ZULUETA, LUIS DE, La Edad Heroica	.50

Diríjase los pedidos  
**LA PRENSA, 245 Canal Street.**

No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.

## El gabinete británico ordena al Comité de Defensa actuar en el Mediterráneo

(Continuación de la primera página)

hasta ahora vistas en ese mar para establecer cuartel general en Malta y estar listos para cualquier eventualidad.

En los círculos diplomáticos se dice que la escuadra británica no está preparada para poner en vigor la voluntad del gobierno de Londres en el Mediterráneo y se añade que el almirantazgo así lo informó al gabinete cuando este inquirió si la flota estaba lista para proceder.

En los círculos navales se dice que pronto se reunirá en Malta una escuadra reforzada para el Mediterráneo, compuesta de cinco acorazados del tipo del "Queen Elizabeth" y tres famosos cruceros de combate, el "Hodgk", de 42,000 toneladas, el "Renown" y el "Repulse", ambos de 32,000.

La llegada del "Repulse" quizá se retarde, pues al presente se halla en dique reparándose.

A pesar de esta perspectiva, en Whitehall se manifiesta profundo temor sobre el poderío y eficacia de esta flota.

De Atenas se han recibido informes, no confirmados, de que un escuadrón aéreo inglés se dirige a gran velocidad hacia el Sudán, donde espera llegar mañana. De muchos otros puntos en diversos sectores se vienen informes de movimientos de tropas, que tampoco han sido confirmados.

Sir Samuel Hoara, secretario

## España Guardará neutralidad absoluta

MADRID, agosto 23. (AP).—El periódico de la izquierda republicana "La Voz" dice en título a grandes letras negras "España es y será siempre neutral." En un editorial dice que "Italia ha encendido la mecha de una bomba terrible que puede estallar en cualquier momento, siendo incalculables las consecuencias de la conflagración. España debe permanecer neutral, como lo fué en la última guerra, y será neutral en la próxima."

El periódico de la derecha "Ya" también proclama "la paz y la neutralidad."

## BATISTA PROMETIÓ RESPETAR AL DOCTOR GRAU SAN MARTIN EN SU CANDIDATURA

(Continuación de la primera página)

en numerosas elecciones mientras Mendietta y Batista continuaran en el poder. El doctor Alvarez sugirió al leader "auténtico" que esperara a conocer la decisión del partido en el asunto, pero el doctor Grau replicó que aún cuando su partido decidiera entrar en las elecciones, él no aceptaría la candidatura presidencial.

Los leaders auténticos insisten en que su decisión de abstenerse de las elecciones debiese al temor de que el coronel Batista no permitiría en ningún caso la elección del doctor Grau San Martín. Pero el doctor Alvarez asegura que confirió con Batista antes de su viaje a los Estados Unidos y el coronel le aseguró que se concedería al doctor Grau todo género de seguridades de imparcialidad en la elección. El doctor Alvarez confirió también con el embajador Caffery, el cual, según Alvarez, disipó todos los temores de que los Estados Unidos intervinieran en manera alguna en las elecciones, y mucho menos aún para impedir la elección del doctor Grau San Martín.

En extenso manifiesto publicado a su regreso de los Estados Unidos, el doctor Alvarez, hace las siguientes manifestaciones: "La definitiva retirada de los partidos políticos de la lucha electoral, los llevará a la desintegración total o a una contienda armada, y como esta última estaría más justificada cuando todos los caminos hayan quedado cerrados para el libre ejercicio de los derechos ciudadanos—lo que esto cierto no ocurre







## PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA



VESTIDO DE TARDE PARA MATRONA

1739-B—El modelito que presentamos está muy indicado para una figura algo corpulenta. El cuello ancho que termina en jabot es sumamente seductor, de un estilo juvenil y elegante. Las mangas son de  $\frac{3}{4}$  y se amplían cerca del codo. Esta próxima estación predominará este estilo de manga que es tan elegante y a la vez práctico. Las mangas estrechas no son tan confortables. La falda tiene godets a los lados formando un panel en el frente y otro en la parte posterior. Aunque se están usando las faldas bastante cortas, o sea de 12 a 14 pulgadas del suelo, la matrona le sienta mejor la falda de un largo regular.

La seda es el material más adecuado para este vestido. El crepé se drapea graciosamente a la figura. Hay unos nuevos crepés que tienen una superficie granosa, y otros con diseños de cuadros. Esta próxima temporada se usarán mucho los siguientes colores: verde opaco, todos los tonos de azul, cobrizo, púrpura, ciruela y color vino.

Este patrón se puede conseguir en los tamaños: 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. Para el talle 36 se necesitan 5 $\frac{1}{2}$  yardas de material de 39 pulgadas de ancho.

Estos patrones se suministran en los tamaños especificados y al precio de 20 centavos cada uno. También ofrecemos a nuestros lectores una nueva revista de modas con los últimos figurines al precio de 10 centavos.

Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No mande monedas de a diez centavos.

Diríjase los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

La seda es el material más adecuado para este vestido. El crepé se drapea graciosamente a la figura.

Hay unos nuevos crepés que tienen una superficie granosa, y otros con diseños de cuadros. Esta próxima temporada se usarán mucho los siguientes colores: verde opaco, todos los tonos de azul, cobrizo, púrpura, ciruela y color vino.

Este patrón se puede conseguir en los tamaños: 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. Para el talle 36 se necesitan 5 $\frac{1}{2}$  yardas de material de 39 pulgadas de ancho.

Estos patrones se suministran en los tamaños especificados y al precio de 20 centavos cada uno. También ofrecemos a nuestros lectores una nueva revista de modas con los últimos figurines al precio de 10 centavos.

Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No mande monedas de a diez centavos.

Diríjase los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

La seda es el material más adecuado para este vestido. El crepé se drapea graciosamente a la figura.

Hay unos nuevos crepés que tienen una superficie granosa, y otros con diseños de cuadros. Esta próxima temporada se usarán mucho los siguientes colores: verde opaco, todos los tonos de azul, cobrizo, púrpura, ciruela y color vino.

Este patrón se puede conseguir en los tamaños: 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. Para el talle 36 se necesitan 5 $\frac{1}{2}$  yardas de material de 39 pulgadas de ancho.

Estos patrones se suministran en los tamaños especificados y al precio de 20 centavos cada uno. También ofrecemos a nuestros lectores una nueva revista de modas con los últimos figurines al precio de 10 centavos.

Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No mande monedas de a diez centavos.

Diríjase los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

La seda es el material más adecuado para este vestido. El crepé se drapea graciosamente a la figura.

Hay unos nuevos crepés que tienen una superficie granosa, y otros con diseños de cuadros. Esta próxima temporada se usarán mucho los siguientes colores: verde opaco, todos los tonos de azul, cobrizo, púrpura, ciruela y color vino.

Este patrón se puede conseguir en los tamaños: 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. Para el talle 36 se necesitan 5 $\frac{1}{2}$  yardas de material de 39 pulgadas de ancho.

Estos patrones se suministran en los tamaños especificados y al precio de 20 centavos cada uno. También ofrecemos a nuestros lectores una nueva revista de modas con los últimos figurines al precio de 10 centavos.

Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No mande monedas de a diez centavos.

Diríjase los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

La seda es el material más adecuado para este vestido. El crepé se drapea graciosamente a la figura.

Hay unos nuevos crepés que tienen una superficie granosa, y otros con diseños de cuadros. Esta próxima temporada se usarán mucho los siguientes colores: verde opaco, todos los tonos de azul, cobrizo, púrpura, ciruela y color vino.

Este patrón se puede conseguir en los tamaños: 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. Para el talle 36 se necesitan 5 $\frac{1}{2}$  yardas de material de 39 pulgadas de ancho.

Estos patrones se suministran en los tamaños especificados y al precio de 20 centavos cada uno. También ofrecemos a nuestros lectores una nueva revista de modas con los últimos figurines al precio de 10 centavos.

Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No mande monedas de a diez centavos.

Diríjase los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

La seda es el material más adecuado para este vestido. El crepé se drapea graciosamente a la figura.

Hay unos nuevos crepés que tienen una superficie granosa, y otros con diseños de cuadros. Esta próxima temporada se usarán mucho los siguientes colores: verde opaco, todos los tonos de azul, cobrizo, púrpura, ciruela y color vino.

Este patrón se puede conseguir en los tamaños: 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. Para el talle 36 se necesitan 5 $\frac{1}{2}$  yardas de material de 39 pulgadas de ancho.

Estos patrones se suministran en los tamaños especificados y al precio de 20 centavos cada uno. También ofrecemos a nuestros lectores una nueva revista de modas con los últimos figurines al precio de 10 centavos.

Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No mande monedas de a diez centavos.

Diríjase los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

La seda es el material más adecuado para este vestido. El crepé se drapea graciosamente a la figura.

Hay unos nuevos crepés que tienen una superficie granosa, y otros con diseños de cuadros. Esta próxima temporada se usarán mucho los siguientes colores: verde opaco, todos los tonos de azul, cobrizo, púrpura, ciruela y color vino.

Este patrón se puede conseguir en los tamaños: 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. Para el talle 36 se necesitan 5 $\frac{1}{2}$  yardas de material de 39 pulgadas de ancho.

Estos patrones se suministran en los tamaños especificados y al precio de 20 centavos cada uno. También ofrecemos a nuestros lectores una nueva revista de modas con los últimos figurines al precio de 10 centavos.

Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No mande monedas de a diez centavos.

Diríjase los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

La seda es el material más adecuado para este vestido. El crepé se drapea graciosamente a la figura.

## NOTAS DE SOCIEDAD

Hoy se espera la llegada a esta ciudad del señor don Miguel López Pumarejo, Ministro de Colombia en los Estados Unidos, hospedándose, como de costumbre, en el Hotel Waldorf Astoria. El señor Ministro, que viene para asuntos relacionados con su elevado cargo, una vez terminada su misión volverá a su lujosa residencia veraniega de Bluebridge, Mass.

Desde anteaño se encuentra en la ciudad el Comandante de las fuerzas aéreas españolas, don Ramón Franco, Agregado de Aviación a la Embajada de España en Washington y persona muy querida en los círculos españoles de la ciudad. Acompañan al comandante su señora Doña Encarnación Moreno y su precioso hijo Ángel.

Los señores de Franco saldrán mañana para la capital federal.

Mañana por la mañana se celebrará en la Iglesia de Nuestra Misericordia, de Forest Hills, el enlace matrimonial de la distinguida señorita María Victoria, hija del conocido comerciante español don José Víctor Domenech y de doña Luisa Ansoategui, con el caballero alemán, Herr Fritz Umbach.

La recepción y almuerzo tendrán lugar en el Kew Gardens Inn.

Regresaron a Bogotá, por la vía de Barranquilla, don Fernando Mazuera y su esposa doña Elena, quienes pasaron en esta ciudad una temporada de dos meses en viaje de luna de miel.

Para la población de Sewaren, N. J., siguió a pasar una temporada, durante la cual se ocupará de sus actividades artísticas, el caballero bogotano don L. A. Cabrera.

Desde hace varios días se encuentra en esta ciudad la notable soprano colombiana, doña Rosita Lafaurie, dama que ocupa alta posición social en Barranquilla y cuyo hermano, don Alejandro Lafaurie reside en esta ciudad desde hace varios años y goza de mucho aprecio en la colonia colombiana.

En el vapor "Santa Clara" llegará el martes próximo a este puerto, el señor don Gustavo Bueno, Director del Conservatorio de Música de Quito, en comisión especial de su gobierno.

Regresaron a la capital de Colombia, por la vía de Buenaventura, los jóvenes Luis y César Londoño, hijos del Gerente del Banco de Bogotá que terminaron lucidamente sus estudios de comercio en el Rider College, de Trenton, N. J.

Para Buenos Aires, donde tienen su residencia, se embarcan hoy en el vapor "Northern Prince", don Guillermo Benítez, su esposa y la señora de don Alfredo Benítez.

En el "Marqués de Comillas" regresan a España de su viaje de placer efectuado a Méjico las señoras Susana y María del Carmen Maura, pertenecientes a prominente familia española.

También viaja en el mismo vapor el general de artillería Don Manuel de la Vega, ex gobernador de la Coruña, emparentado con distinguidas familias cubanas. El señor de la Vega, nacido en Cuba, ha permanecido varias semanas en Méjico y Cuba, donde goza de generales simpatías.

El Director del Instituto y de Editorial Reus de Madrid, viaja en el "Comillas" rumbo a España, después de haber efectuado un viaje de descanso al país azteca.

Don José María Susaeta Ochoa, Director del Instituto Lope de Vega de Madrid, se encuentra de paso en esta ciudad, y seguirá viaje hoy en el vapor de la Transatlántica para España.

Para asuntos particulares y de recreo realizó un viaje a Méjico el Ingeniero de Caminos don Eugenio Trueba Aguirre, de Madrid, para cuya capital prosigue viaje hoy en el "Comillas".

El joven aristócrata barcelonés don Jorge Carrera Rivas, continúa su viaje de regreso a España, después de haber llegado hasta Méjico. El señor Carrera Rivas termina a este año su carrera de abogado, cuyos estudios viene cursando con gran aprovechamiento.

DE WASHINGTON

Ayer salió para la Habana el doctor don José Manuel Lara, Tercer Secretario de la Embajada de Cuba, que ha sido trasladado a la Legación cubana en La Haya, para donde saldrá directamente desde su país después de disfrutar algunas vacaciones con su familia.

Conciertos gratuitos hoy

Brooklyn Symphony Orchestra, Central Park Mall, 8:15 p. m. Director, Franco Antonicelli, solista, Madeline Reed, soprano.

## EL Capitán Temple



Shirley y Temple, diminuta estrella de la pantalla, está inspeccionando las costas de Honolulu. Como se notará, tiene ella un traje de marino y usa gorra de capitán. Poco después tenía que asistir como invitada de honor en una fiesta de niños.

## Quezón se opone a un protectorado de Filipinas por E. U.

(Continuación de la primera página)

El señor Quezón, al mencionar una encuesta personal hecha por él entre los congresistas, indicó que la mayoría se sentía inclinada a aceptar la idea del protectorado, la cual fue sugerida por él en el día de ayer como algo que vendría a resolver futuros problemas en los cuales se verían envueltas las Filipinas una vez que fueran libres.

El Comisionado Guevara, desde Washington declaró que su proposición sobre el protectorado era una mejor alternativa que la sugerencia de neutralidad que está incluida en la ley Tydings-McDuffie, la cual concede la independencia a las Islas Filipinas después de un período de transición de diez años.

"Milagroso Hollywood"

fué exhibida en privado

Ante un grupo selecto especialmente invitado, se exhibió con carácter privado la película "Milagroso Hollywood", el jueves, en la Sala "A" de proyecciones de Radio City Music Hall, en la que actúa de estrella principal el celebrado artista mejicano Tito Guizar.

La película de argumento atractivo y en colores, por R. Gurruchaga, mantuvo en constante atención a los reunidos, quienes aplaudieron diversos pasajes de la película. Y al terminarse congregaron cálidamente a Tito Guizar por su feliz interpretación y auguraron un éxito definitivo a esta producción, que será distribuida por la R.K.O.

Después se celebró una lucida recepción durante la cual fueron obsequiados los invitados—entre los que se encontraban representantes de los diarios neoyorquinos y de otros puntos—con vinos generosos.

Baile esta noche y matiné

mañana en el Salón Ritz

Las dos veladas de fin de semana tendrán lugar en el Ritz Ball Room como de costumbre, la primera hoy sábado desde las nueve de la noche hasta las 3 a. m., y otra mañana desde las siete, terminando ésta a la una de la madrugada.

Están organizadas por el conocido joven Tony Cuervo, que cuenta extensas relaciones en nuestros círculos sociales y las ameniza una orquesta hispana.

NOTAS DE LA COLONIA

INFORMES DE FUNERALES

En el Presbyterian Hospital falleció la señora Mercedes de Volio, de 34 años, natural de Costa Rica. La sobreviviente su esposa el señor Federico Volio, niñas Aida y María Felicia y varios familiares. Su cadáver fué llevado a la capilla funeraria Echevarría e Hijos, donde estuvo expuesto. El jueves a las diez de la mañana fué conducido el cadáver a bordo del vapor "Petén", con destino a San José de Costa Rica, donde residen otros familiares.

Le acompañan su esposo el señor Federico Volio y sus dos niñas mencionadas.

Falleció el jueves en el Riverside Hospital la señorita Otella Nogueras, de 20 años de edad, natural de Puerto Rico.

La capilla ardiente quedó instalada en la Funeraria de Echevarría e Hijos, y el entierro se verificará hoy sábado a las diez de la mañana. El cortejo fúnebre se dirigirá a la iglesia de La Milagrosa, donde se dirán los oficios, y después seguirá para el cementerio Mt. Olivet, en el que serán depositados sus restos mortales.

## POR LOS TEATROS

## TEATRO REGENT.

Un doble programa de películas, como de costumbre, presenta el teatro Regent de la RKO. Dos atracciones, la primera de ellas es la comedia "Man of the Flying Trapeze" con Mary Brian, Kathleen Howard y Lucien Littlefield. En esta película actúa como principal protagonista nada menos que W. C. Fields, el célebre comediante americano. La otra película que es presentada en dicho coliseo se titula "Hard Rock Harrigan" por George O'Brien, el célebre actor de los lianos del oeste.

## CAMPOAMOR.

Con grandes aplausos ha recibido el público que asistió ayer al teatro Campoamor la película "El Día Que Me Quieras", una de las últimas creaciones de Carlos Gardel, el malogrado actor del cine, malogrado actor del cine, malogrado actor del cine.

Coméntase entre las personas amantes del teatro hispano muy favorablemente la noticia que ha circulado en el sentido de que la empresa Marcial Flores se propone contratar al actor Fortunio Bonanova para que aparezca ante el público antes de partir para Hollywood.

## EN EL TRANS LUX.

"Fish From Hell", una película de aventuras en la cual se muestra una jira de pesca en mares profundos es presentada en el teatro Trans Lux, acompañada de la cinta en colores "Kids In the Shoe" y una película de corte metraje en la cual toma parte la Banda de Rumba "Rimacs." Además, una revista en la cual aparecen los funerales de Will Rogers y Wiley Post.

## EN EL TEATRO EMBASSY.

La última edición de "La Marcha del Tiempo" se está exhibiendo en el teatro Embassy. En veinticinco minutos se oye al padre Coughlin hablando sobre la situación de la nación; se ve

## Conchita Vila contratada

para el Café de Capri

La notable bailarina argentina Conchita Vila acaba de ser contratada para tomar parte en el programa artístico del Café de Capri. También toma parte del programa el aplaudido cantante Arturo Gili, quien actúa al mismo tiempo de Maestro de Ceremonias en substitución de Don Casanova, que se ausentó temporalmente de Nueva York.

Entre los otros artistas que toman parte en el programa de este conocido lugar se destacan "El Chicorrito", con sus inimitables tareas taurinas; Dolores, intérprete de bailes españoles. Armando y su orquesta internacional continúa gozando de los aplausos que el público le tributa cada noche.

## A Través de mis Gafas

(Continuación de la cuarta página)

punta los pelos del señor fiscal del distrito.

Tal abundancia de esposas no es posible más que en el desierto.

¡Ya quisiera yo ver a esos maridos—y a sus serrillos—en una gran ciudad!

Nada más que las cuentas de los "beauty-parlors" se los comerían crudos...

Eramos pocos...

Austria, carente de amigos que no mediten comensales con macarrones y queso de Parmesan, está haciendo mimos a Hitler.

¡No nos faltaba más que eso!

En cuanto Mussi se ve ocupado y preocupado con los asuntos de Etiopía, ya están los monárquicos austriacos aprovechando de la situación para... empeorarla.

La "petite entente", que vive de los franceses franceses, está que trina, y Francia idem de lenzo.

Marianne está gritando de nuevo ¡salvemnos el franco! mientras que Mussi se ve negro tratando de salvar la lira.

Selassie, emperador etíope, afirma que una guerra en su país significará una guerra europea.

Creo que Selassie está bien enterado.

Pero creo que es posible que haya jaleo en Europa antes que en Etiopía.

Los "lobos" están hambrientos...

Falleció el jueves en el Riverside Hospital la señorita Otella Nogueras, de 20 años de edad, natural de Puerto Rico.

La capilla ardiente quedó instalada en la Funeraria de Echevarría e Hijos, y el entierro se verificará hoy sábado a las diez de la mañana. El cortejo fúnebre se dirigirá a la iglesia de La Milagrosa, donde se dirán los oficios, y después seguirá para el cementerio Mt. Olivet, en el que serán depositados sus restos mortales.

INFORMES DE FUNERALES

En el Presbyterian Hospital falleció la señora Mercedes de Volio, de 34 años, natural de Costa Rica. La sobreviviente su esposa el señor Federico Volio, niñas Aida y María Felicia y varios familiares. Su cadáver fué llevado a la capilla funeraria Echevarría e Hijos, donde estuvo expuesto. El jueves a las diez de la mañana fué conducido el cadáver a bordo del vapor "Petén", con destino a San José de Costa Rica, donde residen otros familiares.

Le acompañan su esposo el señor Federico Volio y sus dos niñas mencionadas.

Falleció el jueves en el Riverside Hospital la señorita Otella Nogueras, de 20 años de edad, natural de Puerto Rico.

La capilla ardiente quedó instalada en la Funeraria de Echevarría e Hijos, y el entierro se verificará hoy sábado a las diez de la mañana. El cortejo fúnebre se dirigirá a la iglesia de La Milagrosa, donde se dirán los oficios, y después seguirá para el cementerio Mt. Olivet, en el que serán depositados sus restos mortales.

INFORMES DE FUNERALES

En el Presbyterian Hospital falleció la señora Mercedes de Volio, de 34 años, natural de Costa Rica. La sobreviviente su esposa el señor Federico Volio, niñas Aida y María Felicia y varios familiares. Su cadáver fué llevado a la capilla funeraria Echevarría e Hijos, donde estuvo expuesto. El jueves a las diez de la mañana fué conducido el cadáver a bordo del vapor "Petén", con destino a San José de Costa Rica, donde residen otros familiares.

Le acompañan su esposo el señor Federico Volio y sus dos niñas mencionadas.

Falleció el jueves en el Riverside Hospital la señorita Otella Nogueras, de 20 años de edad, natural de Puerto Rico.

La capilla ardiente quedó instalada en la Funeraria de Echevarría e Hijos, y el entierro se verificará hoy sábado a las diez de la mañana. El cortejo fúnebre se dirigirá a la iglesia de La Milagrosa, donde se dirán los oficios, y después seguirá para el cementerio Mt. Olivet, en el que serán depositados sus restos mortales.

INFORMES DE FUNERALES

En el Presbyterian Hospital falleció la señora Mercedes de Volio, de 34 años, natural de Costa Rica. La sobreviviente su esposa el señor Federico Volio, niñas Aida y María Felicia y varios familiares. Su cadáver fué llevado a la capilla funeraria Echevarría e Hijos, donde estuvo expuesto. El jueves a las diez de la mañana fué conducido el cadáver a bordo del vapor "Petén", con destino a San José de Costa Rica, donde residen otros familiares.

Le acompañan su esposo el señor Federico Volio y sus dos niñas mencionadas.

Falleció el jueves en el Riverside Hospital la señorita Otella Nogueras, de 20 años de edad, natural de Puerto Rico.

La capilla ardiente quedó instalada en la Funeraria de Echevarría e Hijos, y el entierro se verificará hoy sábado a las diez de la mañana. El cortejo fúnebre se dirigirá a la iglesia de La Milagrosa, donde se dirán los oficios, y después seguirá para el cementerio Mt. Olivet, en el que serán depositados sus restos mortales.

INFORMES DE FUNERALES

En el Presbyterian Hospital falleció la señora Mercedes de Volio, de 34 años, natural de Costa Rica. La sobreviviente su esposa el señor Federico Volio, niñas Aida y María Felicia y varios familiares. Su cadáver fué llevado a la capilla funeraria Echevarría e Hijos, donde estuvo expuesto. El jueves a las diez de la mañana fué conducido el cadáver a bordo del vapor "Petén", con destino a San José de Costa Rica, donde residen otros familiares.

Le acompañan su esposo el señor Federico Volio y sus dos niñas mencionadas.

Falleció el jueves en el Riverside Hospital la señorita Otella Nogueras, de 20 años de edad, natural de Puerto Rico.

La capilla ardiente quedó instalada en la Funeraria de Echevarría e Hijos, y el entierro se verificará hoy sábado a las diez de la mañana. El cortejo fúnebre se dirigirá a la iglesia de La Milagrosa, donde se dirán los oficios, y después seguirá para el cementerio Mt. Olivet, en el que serán depositados sus restos mortales.

INFORMES DE FUNERALES

En el Presbyterian Hospital falleció la señora Mercedes de Volio, de 34 años, natural de Costa Rica. La sobreviviente su esposa el señor Federico Volio, niñas Aida y María Felicia y varios familiares. Su cadáver fué llevado a la capilla funeraria Echevarría e Hijos, donde estuvo expuesto. El jueves a las diez de la mañana fué conducido el cadáver a bordo del vapor "Petén", con destino a San José de Costa Rica, donde residen otros familiares.

Le acompañan su esposo el señor Federico Volio y sus dos niñas mencionadas.

Falleció el jueves en el Riverside Hospital la señorita Otella Nogueras, de 20 años de edad, natural de Puerto Rico.

La capilla ardiente quedó instalada en la Funeraria de Echevarría e Hijos, y el entierro se verificará hoy sábado a las diez de la mañana. El cortejo fúnebre se dirigirá a la iglesia de La Milagrosa, donde se dirán los oficios, y después seguirá para el cementerio Mt. Olivet, en el que serán depositados sus restos mortales.

INFORMES DE FUNERALES

En el Presbyterian Hospital falleció la señora Mercedes de Volio, de 34 años, natural de Costa Rica. La sobreviviente su esposa el señor Federico Volio, niñas Aida y María Felicia y varios familiares. Su cadáver fué llevado a la capilla funeraria Echevarría e Hijos, donde estuvo expuesto. El jueves a las diez de la mañana fué conducido el cadáver a bordo del vapor "Petén", con destino a San José de Costa Rica, donde residen otros familiares.

Le acompañan su esposo el señor Federico Volio y sus dos niñas mencionadas.

Falleció el jueves en el Riverside Hospital la señorita Otella Nogueras, de 20 años de edad, natural de Puerto Rico.

La capilla ardiente quedó instalada en la Funeraria de Echevarría e Hijos, y el entierro se verificará hoy sábado a las diez de la mañana. El cortejo fúnebre se dirigirá a la iglesia de La Milagrosa, donde se dirán los oficios, y después seguirá para el cementerio Mt. Olivet, en el que serán depositados sus restos mortales.

la armada de Estados Unidos en sus maniobras de guerra; las últimas escenas del conflicto italo-etíope. También se presenta un nuevo espectáculo en el cual se explica cómo es que Mussolini quiere hacer de Italia un nuevo imperio romano.

## LA CORPULENCIA EN EL CINE.

Cuando la historia se refiere a ciertas personas que jugaron papel importante en el curso de la civilización, no solamente señala sus hazañas o hechos, sino que también hace notar ciertas características físicas de dichos personajes. Y es que lo uno es complemento de lo otro, pues ¿quién duda que el físico de la persona influye poderosamente en sus acciones?

La película "Las Cruzadas", nos presenta a Ricardo Corazón de León, el valeroso rey de Inglaterra, de quien se cuenta que además de ser de estatura gigantesca, poseía fuerza tal, que en una ocasión, encorcelizado por una provocación del duque Leopoldo de Austria, agarró a éste y después de zarandearlo por un buen rato en el aire lo lanzó a gran distancia por encima de las cabezas de los espectadores.











## Industria, Banca y Comercio

## CUBA AMENAZA CON SOBRETASA DE 25% EN LOS DERECHOS ADUANEROS A MERCANCÍA ALEMANA

HABANA, Cuba, agosto 23 (UP).—A menos que sea convenido un "modus vivendi" con Alemania antes de terminar el año 1935, permitiendo la exportación de moneda alemana en pago por los productos cubanos, el gobierno de Cuba amenaza con restablecer la sobretasa de 25 por ciento sobre los impuestos aduaneros normales, para toda mercancía alemana que entre en Cuba.

Este sobrecargo fue autorizado por decreto gubernativo de marzo pasado. En el caso de Alemania se decretó una excepción hace pocos meses cuando el ministro alemán ofreció que Alemania aumentaría sus compras de productos cubanos durante el resto de este año, haciendo que esas compras aportaran un valor de a lo menos el 50 por ciento de las exportaciones alemanas a Cuba.

El decreto-ley en cuestión autorizó la imposición de un ciento por ciento de aumento de los derechos arancelarios de importación para todo país el valor de cuyas compras a Cuba representara menos del veinticinco por ciento de sus exportaciones por un veinticinco por ciento de sobretasa en los derechos de aduana, a los productos de aquellos países cuyas compras a Cuba sean entre el 25 y el 50 por ciento del valor de lo que exporten para Cuba. Las cifras del comercio habido en el año 1933 fueron determinadas como base para el plan de arancel especial.

En 1933 Alemania había exportado a Cuba mercancía por un valor de \$1,897,926, importando de ésta por la suma de \$818,220. En 1934 el valor de las exportaciones alemanas a Cuba fue de \$2,005,194 y sus importaciones de productos cubanos descendieron a \$793,009. Las exportaciones cubanas a Alemania consisten principalmente de tabaco, miel de abejas y cueros de reses. Sus importaciones de Alemania son principalmente de productos metálicos, maquinaria y otros artículos manufacturados.

En la actualidad un exportador cubano a Alemania debe emplear el producido de su venta en la

compra de otras mercancías alemanas y tratar de venderlas en Cuba o algún otro país. De manera que por el privilegio de vender productos a los compradores alemanes él se convierte en un vendedor de mercancías alemanas, lo que generalmente se traduce completamente en una invasión de actividades fuera de su línea de negocios. Ello es debido al sistema de ventas por "block mares" que no pueden salir de Alemania.

El ministro de Comercio de Cuba se propone encarecer al gabinete cubano nuevamente la imposición del 25 por ciento de sobretasa si el gobierno alemán dentro de los próximos cuatro meses no muestra disposición a entrar en un nuevo convenio especial en favor de los exportadores cubanos.

## UNION DE LOS COMERCIANTES CENTROAMERICANOS SE PROPONE EN EL SALVADOR

Los comerciantes e industriales salvadoreños, según informes que nos han llegado, están vivamente interesados en conseguir que los comerciantes centroamericanos formen un bloque comercial para mutuo beneficio.

Según las noticias que se han recibido, se están realizando en El Salvador muy activas gestiones tendientes a crear la cámara de comercio e industrias Centro Americana, la cual se registrará de acuerdo con estatutos que deberán ser aprobados por los socios de las cinco naciones.

Ultimamente, la cámara de comercio de El Salvador ha estado tratando de entrar en relaciones con importantes casas comerciales de Méjico, que es país que puede enviar a los países centroamericanos cantidades muy estimables de mercancías.

Oportunamente—según los informes que se han recibido—la referida cámara salvadoreña se dirigirá a las del resto de las repúblicas centroamericanas proponiendo en forma oficial el bloque comercial y la creación de la cámara de comercio e industria centroamericana.

## ESPÉRASE EMPIECE A FUNCIONAR EL PLAN DE REHABILITACIÓN PARA P. RICO EN BREVE

(Continuación de la segunda página)

recibió una comunicación en la cual se le informaba los pormenores del caso. Se trataba de un escalamiento cometido en el establecimiento comercial de don José María Angeli en el barrio "Jobos" de Guayama, del cual los ladrones se llevaron una caja de hierro contenido mil dólares en efectivo. La caja apareció al día siguiente en medio de un cañaveral.

De primera intención el jefe Montecristín aconsejó el asunto al detective José S. Dávila, de Ponce, pero éste tuvo que ser retirado con motivo de la concentración de fuerzas que se hizo en San Juan debido a los atentados dinamiteros y su misión pasó a manos del detective Pablo Díaz Casiano. Este informó ayer la captura de los supuestos autores, cuyos nombres no menciona en el telegrama que transmitió. Informa también haber ocupado en poder de los presuntos autores \$682 y varias mercancías.

## IMPUGNACION

SAN JUAN, P. R.—Los abogados que sostuvieron la defensa de los dinamiteros de la Loiza Sugar Company, licenciado Jiménez Aguayo y Guerrero Noble, han impugnado la Ley No. 16 de 1934 conocida como la Ley de Explosivos. Los mencionados letrados, para impugnar la constitucionalidad de la mencionada ley, han interpuesto un recurso de Habeas Corpus.

Se tenía en mente llevar el caso de los dinamiteros sentenciados a cinco años de prisión ante el Tribunal Supremo, pero en vista de que el procedimiento de apelación resulta dilatorio, los

## Parten hoy para España el "Comillas" y el "Habana"

Al mediodía de hoy sábado parte rumbo al sur de España el vapor de la Transatlántica Española "Marqués de Comillas" y una hora después para Vigo y otros puertos del norte el vapor "Habana".

Este lleva 354 pasajeros procedentes de Méjico y Cuba, y en el "Marqués de Comillas" viajan distinguidas personas de diversas esferas que hacen el viaje de ida y vuelta a la península en plan de turistas.

El "Habana" asistió al jubileo del Rey Jorge V. de Inglaterra con 188 turistas españoles y ocupó puesto especial al realizarse el desfile de la escuadra, ofreciendo este barco un bello juego de iluminaciones y de luces que fueron elogiadas por cuantos las presenciaron.

**Bonos Suramericanos**  
Austriacos • Húngaros  
Alemanes  
cotizados en Dólares  
con o sin

**"Cupones no Pagados"**  
Certificados atrasados  
"Scrip"

Bonos de la Reserva  
Compañías, Evidencias y Colizaciones

**Royal Exchange Co.**  
12 B'way, N.Y. Whitehall 4-7182.

**THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY**  
EL BANCO AL SERVICIO DE LOS ESPAÑOLES

Depósitos - Giros - Cobranzas - Custodia de Seguridades - Cartas de Crédito, etc.

55 Cedar St., New York, N. Y.  
(Dos cuadras antes de Wall St.)

## RECHAZANDO UN ATAQUE AÉREO DEL ENEMIGO



Cañones anti-aéreos del Regimiento 62 de la Artillería de la Costa, disparando en un simulacro de ataque por los aviones del "enemigo" durante las maniobras del ejército estadounidense en Pine Camp, cerca de Watertown, N. Y. En un simulacro de combate efectuado durante el día tomaron parte treinta mil soldados.

## Abisinia ofrece otra provincia a cambio de la paz

## Estricta vigilancia sobre las actividades de los consulados italianos en Etiopía

(Continuación de la primera página)

acepta la venta de esta provincia el producto de ella se destinará a la abolición de la esclavitud y al establecimiento de escuelas y hospitales.

Mientras hace estas ofertas al gobierno de Roma Haile Selassie vigila con sumo cuidado los consulados de Italia como medida de precaución, pues circula el rumor de que tienen un personal muy mayor al necesario y que mantienen comunicación por radio con los gobiernos de Eritrea y el Somali italiano.

La recogida de mendigos, leprosos y otros que se veían en gran número por las calles de Addis Ababa no se achaca al temor a los espías, sino que es un paso más en la campaña de orden y de mejor regulación policíaca.

Mientras que el emperador, algo animado por la actitud adoptada por el gabinete inglés, sigue haciendo todo lo posible por evitar la guerra, la capital y toda la meseta que la rodea tiembla de frío sin precedentes.

El pueblo lucha en las calles convertidas en lodazales por las lluvias torrenciales y los extranjeros buscan en las pocas surtidas tiendas ropas más gruesas, zapatos de goma y leña para calentarse.

## Cuba puede reclamar aquí por la desvalorización del dólar

(Continuación de la tercera página)

tán en forma alguna relacionados con el gobierno, parecen ver suficiente precedente para ella en el arreglo entre los Estados Unidos y Panamá, por el cual se respetó la cláusula del pago en oro, en el contrato entre los dos países para la renta anual de \$200,000 por la zona del Canal de Panamá.

Si el gobierno de Cuba se decide a llevar adelante su reclamación, puede ser presentada a Washington en unos pocos días.

## CAMBIOS

EUROPA			
París	Libras	Vier. Juev.	Hab. 1 semana
44.464	Libras	4.954	4.954
10.114	Libras	4.954	4.954
2.914	Libras	4.954	4.954
6.264	Libras	4.954	4.954
19.30	Libras	4.954	4.954
4.42	Libras	4.954	4.954
4.61	Libras	4.954	4.954

AMERICA			
42.40	Rupees	26.50	26.50
11.95	Rupees	26.50	26.50
103.42	Rupees	26.50	26.50
12.166	Rupees	26.50	26.50
49.85	Rupees	26.50	26.50
28.00	Rupees	26.50	26.50
20.00	Rupees	26.50	26.50
73.4	Rupees	26.50	26.50
19.20	Rupees	26.50	26.50

TESORO DE LOS EE. UU.			
Ingresos	...	\$57,007,873.18	
Gastos	...	\$85,746,740.86	
Balance	...	\$1,551,806,270.35	

LINCOLN FIELDS MUTUELS			
Total de 3 carreras	...	\$158.40	
Total de 5 carreras	...	\$244.20	
Total de 7 carreras	...	\$247.00	

"LA PRENSA" ESTA DE VENTA EN 1700 QUINCEAVEN, NUEVA YORK Y SUBURBIOS

Si no está en el quinceno donde a usted mejor le conviene comprarla, encárguela y dígame el vendedor de cualquier día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

## Niño de tres años muere arrollado por un tren de Long Island

Un niño de tres años pereció ayer y su madre y otros dos niños quedaron heridos cuando el automóvil en que viajaban fue alcanzado por un tren expreso del ferrocarril de Long Island en el paso a nivel de Great Neck, en Babylon.

Philip Roeffer, de 3 años, murió instantáneamente y el vehículo fue lanzado por el choque a cien pies de distancia.

La madre del niño, Mrs. Frances Roeffer, que guiaba el automóvil y sus otros dos hijos, Robert, de cuatro meses y Annabelle, de 14, recibieron cortadas y lesiones, pero fueron conducidos al Hospital Brunswick, cerca del lugar del accidente.

La familia vive en Babylon, L. I.

La policía del Estado detuvo a Wallace Godek, de Jamaica, guarda de la vía, quien declaró, según las autoridades, que desempeñaba este puesto temporalmente y que no tenía experiencia en él.

Según los testigos, Godek levo a las puertas del paso a nivel después de haber pasado un tren eléctrico, permitiendo a Mrs. Roeffer llegar en el automóvil hasta una vía paralela, por la que venía el tren expreso en dirección a Nueva York.

## JOVEN ENCONTRADA MUERTA EN B'KLYN; CAYÓSE DEL TEJADO

## Miss Lillian Oblesser murió al parecer al perder el equilibrio y desplomarse

Tendido boca abajo en un solar desocupado contiguo a su casa, número 324 de la Avenida Howard, en Brooklyn, se encontró ayer por la mañana el cadáver de la joven de 18 años, Lillian Oblesser. Hizo el macabro descubrimiento Jack Seetler, uno de los vecinos, al regresar a su domicilio. Cuando pasaba frente a una tabla de anuncios vió el pie de la joven que salía por debajo de la tabla, la cual separa el solar de la calle.

Instantáneamente Seetler dio parte a la policía de lo que había visto y se llamó a una ambulancia del Hospital de Santa María. Allí el doctor George Ruser, segundo forense del condado de Kings, manifestó que del primer examen había deducido que la víctima no había sido ultrajada, pero que tenía roto el hueso de un muslo y se observaban contusiones en la parte inferior del cuerpo.

La familia de la difunta informó a la policía que Lillian había salido de su casa anteanoche hacia las 8.30, diciendo que iba a dar una vuelta. Al llegar la media noche y ver que no volvía, su padre salió a buscar un policía y no hallándolo, dijo que se había dirigido al cuartel de la Avenida Liberty, donde el sargento de guardia le aconsejó que no se preocupara, porque la chica tenía bastante edad para estar fuera de su casa hasta aquella hora.

A las dos de la madrugada una de las hermanas de la muchacha se alarmó y fue al mismo cuartel, donde cuenta que los agentes se rieron de sus temores y le dijeron que si Lillian no había regresado a su casa a las nueve de la mañana, les avisara.

Algunos parientes manifestaron que la infortunada tenía la costumbre de subir a la azotea del edificio de cuatro pisos en que vivía y la policía se inclina a creer que la joven estuvo sentada en el pretil y perdió el equilibrio, cayéndose al solar.

Los ropas de Lillian estaban secas, con excepción de la parte que tocaba al suelo, lo que indica que falleció anteanoche, bien tarde o en la madrugada de ayer, puesto que había llovido a prima noche del jueves.

## 20,000 soldados de Francia a la frontera italiana

## Toda la prensa austriaca se manifiesta actualmente contra Inglaterra

(Continuación de la primera página)

nos parecemos y dice que si la situación es peor que la de 1914, culpa es de Inglaterra.

"La incertidumbre sobre las intenciones del imperio produce una tensión terrible sobre los nervios de Europa, continúa. No podemos creer que nuestros hombres de Estado hayan perdido completamente la cabeza y que Inglaterra, sonriendo, asuma la monstruosa responsabilidad de otra guerra mundial."

Los demás periódicos usan frases como "el santo egoísmo colonial de Inglaterra" y hablan de "hipocresía" al referirse a las acciones contra Italia "mientras Hitler pisotea todos los tratados a izquierda y derecha y sólo recibe golpecitos en la muñeca."

Francia concentra soldados en la frontera italiana

NIZA, Francia, agosto 23. (AP)—Un ejército de 20,000 hombres está listo para comenzar maniobras en la frontera italiana mientras que el gran ejército de Mussolini se entrena en el norte de Italia.

Después de haberse trasladado la mayor parte de las guarniciones de Francia a la frontera renaña, sólo pequeños contingentes tomarán parte en los simulacros de combate que tendrán lugar en el sur de Francia desde el miércoles.

El general Eugene Mittelhausser, del consejo superior de guerra, las dirigirá.

## Divergencia de opinión para capturar los monos

MASSAPEQUA, N. Y., agosto 23. (AP)—Los directores de la captura de los cien simios que continúan haciendo vida libre desde que se escaparon del zoológico de Buck, se mostraron en desacuerdo sobre la forma más práctica de volver al cautiverio a los indisciplinados monos.

Awi, muchacho malayo que está empleado por Buck, opinaba que se podría atraer a los animales quedándose en cueros y con acompañamiento de tambores, bailar una danza estilo de su tierra nativa.

Según su punto de vista, los monos serían atraídos por este espectáculo y se acercaría a presenciarlo. Entonces sería el momento apropiado para echarles el guante.

Pero otro de sus empleados, L. R. Nichol, no cree en esta especie de fábula de Esopo, ya que el ruido de los tambores produciría el efecto contrario.

Mientras tanto los monos continúan produciendo chillidos estridentes en la sección que han seleccionado para sus correrías. El dueño del pequeño zoológico de monos que viene en viaje de lejano este les ha consolado por medio de un cablegrama, aconsejándoles que no se preocupen porque se hayan escapado varios monos pues él trae consigo un grupo de 200.

## Un pez barbo "asesina" a un hombre

WACO, Texas, agosto 23.—Herman Eichelberger, de 51 años, falleció hoy en un hospital a consecuencia de las lesiones que le ocasionó un pez "barbo" el martes cuando nadaba en el río Brazos.

Estando con el agua hasta el cuello el pez le golpeó en un ojo y una de las espaldas de la aleta le penetró hasta el cerebro.

## SECCION DE RADIO

## Selecciones para mañana domingo

(Continuación de la sexta página)

**SELECCIONES DE CONCIERTO**  
8.00 a 8.45 P. M.—WJZ

Son estas:

Suite in E Minor Bridge  
Two Swedish Folk Tunes Tansman  
Triplety

**HORA DE AFICIONADOS**  
8.00 a 9.00 P. M.—WEAF

**SINFONICA DE NEW YORK**  
8.15 a 9.15 P. M.—WNYC

**TEATRO AMERICANO**  
9.00 a 9.30 P. M.—WEAF

**CANTANTE-MUSICALES**  
9.00 a 9.30 P. M.—WJZ

**GRUPO DE CONCIERTO**  
9.30 a 10.00 P. M.—WEAF

**CONJUNTO HISPANO**  
10.00 a 10.30 P. M.—WOR

Dirigido por Vicente Sorey, con los hermanos colombianos Hernández, y la soprano Corinna Mura.

**SELECCIONES DE OPERETA**  
10.30 a 11.00 P. M.—WEVD

**ORQUESTA MADRIGUERA**  
11.00 a 11.15 P. M.—WEAF

**EL TOREADOR**  
11.00 a 11.30 P. M.—WBNX

**CONCIERTO DE OPERA**  
11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

**Emisoras de Onda Corta**

(Continuación de la sexta página)

**PORTUGAL**  
9.50 Meg.—CTIA—31.23 M.  
6.00 a 8.00 p. m.

**QUITO, Ecuador**  
4.10 Meg.—HCJB—73 M.  
8.30 a 11.00 p. m.

**RADIO COLONIAL, París**  
11.91 Meg.—FVA—25.33 M.  
11.15 a. m. a 2.15 p. m.  
3.00 a 6.00 p. m.

**RIO JANEIRO, Brasil**  
9.50 Meg.—PRFS—31.53 M.  
6.30 a 7.15 p. m.

**ROMA, Italia**  
9.78 Meg.—12MO—30.67 M.  
7.30 a 10.30 p. m.

**SAN JOSE, Costa Rica**  
6.66 Meg.—TIEF—15 M.  
7.30 a 10.30 p. m.

**SAN PEDRO DE MACORIS (República Dominicana)**  
6.81 Meg.—HII—44 M.  
5.00 a 8.30 p. m.

**STO. DOMINGO Rep. Dominicana**  
6.31 Meg.—HIZ—47.5 M.  
11.00 p. m. a 1.00 a. m.

**ZEEZEN, Alemania**  
6.02 Meg.—DJC—49.83 M.  
12.00 m. a 4.30 p. m.  
5.30 a 10.30 p. m.

**PARA MAÑANA, DOMINGO**

**BOGOTA, Colombia**  
5.97 Meg.—La Voz de la Victoria—50 M.  
9.30 a 12.00 p. m.

**CARACAS, Venezuela**  
8.12 Meg.—VY—19.8 M.  
8.30 p. m.—Concierto desde la Plaza de Bolívar.

**HABANA, CUBA**  
6.12 Meg.—LA VOZ DEL AIRE—18.0 M.  
8.00 a 10.30 p. m.

**MEJICO (Chapultepec)**  
7.38 Meg.—XEAR—49.6 M.  
6.00 p. m.

**SANTIAGO DE CUBA**  
6.15 Meg.—CUBAC—49.78 M.  
1.00 a 3.00 a. m.

**SANTIAGO DE CHILE**  
10.21 Meg.—EC—28.1 M.

**VALENCIA, Venezuela**  
6.32 Meg.—VYORV—46 M.  
6.00 a 10.00 p. m.

## Empezó como banquero y fué bajando hasta que se suicidó en Los Angeles

LOS ANGELES, agosto 23 (AP)—William L. McKee, de 63 años de edad, se sentó en uno de los bancos del parque Pershing, el cual está situado en el corazón de la ciudad de Los Angeles, y allí se suicidó en el día de hoy.

Este dejó ciertas notas en las cuales se presenta un cuadro gráfico de un individuo que a medida que va entrando en años va ganando menos y menos hasta que finalmente tiene que apelar al Departamento de Socorro.

He aquí el cuadro:

1910-23, vice presidente del Ford Dearborn National Bank de Chicago, con un salario de \$750 al mes.

1923-26, sub vice presidente del Hellman Bank de Los Angeles con sueldo de \$450 al mes.

1926-1932, superintendente general de la New York & Nevada Mining Corp., \$300 mensuales.

1932-1934, gerente de casas de apartamentos, \$110 al mes.

1934-35, desempleado. Entonces pasó a las listas de desocupados. Le prometieron un trabajo en el gobierno.

En otra nota, dirigida a Cooley Butler, de Los Angeles decía: "Yo no puedo seguir pidiendo a usted que me ayude indefinidamente."

Una tercera nota, la cual no tenía dirección alguna, decía: "Esta tierra vida, como la llama Clarence Darrow, no la puedo soportar por más tiempo."

## NOTAS DEL PUERTO

**VAPORES QUE LLEGAN**  
Sábado, 21 de agosto.

**ORIENTE**, de la Habana, agosto 31, al muelle 14, río Este, a las 8 a. m.

**DOMINGO**, 23 de agosto.

**PRESIDENT TATE**, de Barcelona y la Habana, agosto 19 y 22, al muelle 9, río Norte, por la mañana.

**VERAGUA**, de Puerto Limón, Cristóbal y la Habana, agosto 18, 19 y 23, al muelle 3, río Norte, a las 8 a. m.

**Lunes**, 26 de agosto.

**AMERICAN FARMER**, de Londres y el Havre, agosto 15 y 17, al muelle 63, río Norte, por la mañana.

**AMERICAN IMPORTER**, de Liverpool y Belfast, agosto 16 y 17, al muelle 3, río Norte, por la mañana.

**ASTREA**, de Maracaibo y Puerto Cabeiro, agosto 15 y 17, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 8 a. m.

**COAMO**, de Santo Domingo y San Juan, agosto 20 y 22, al muelle 27, río Norte, a las 8.30 a. m.

**FALCON**, de San Juan, agosto 20, al muelle 10, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 8.30 a. m.

**PASTORES**, de Cristóbal, agosto 18, al muelle 20 río Este, a las 9 a. m.

**SAN JUAN**, de San Juan, agosto 21, al muelle 19, río Este, a las 8.30 a. m.

**SCYTHIA**, de Liverpool y Queenstown, agosto 17 y 18, al muelle 36, río Norte, a las 8.30 a. m.

**STUYVESANT**, de La Guaira, agosto 18, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 8 a. m.

**VOLENDAM**, de Rotterdam, Boulogne y Southampton, agosto 17 y 18, al final de la calle 5, Hoboken, por la mañana, a las 9 a. m.

**WESTERLAND**, de Amberes y el Havre, agosto 19 y 21, al muelle 3, Hoboken, a las 9 a. m.

**Martes**, 27 de agosto.

**ILE DE FRANCE**, de Havre y Southampton, agosto 21, al muelle 3, río Norte, por la mañana.

**MARCO**, de Southampton y Cherburgo, agosto 21, al muelle 34, río Norte, por la mañana.

**ORIZABA**, de San Juan, la Habana, agosto 21 y 24, al muelle 14, río Este, a las 8 a. m.

**PRESIDENT GARFIELD**, de Manila, julio 8, al muelle 9, Erie Terminal, Jersey City, por la mañana.

**SANTA CLARA**, de Valparaiso, Chaguaná, Antofagasta, Mollendo, el Callao, Valparaíso, Buenos Aires, Valparaíso, Balboa, Cristóbal y la Habana, al muelle 12, río Norte, por la mañana.

**SANTA ROSA**, de San Francisco, Los Angeles, Mazatlán, San José de Guaymas, Puerto Colombia y la Habana, al muelle 61, río Norte, por la mañana.

**VAPORES QUE SALEN**  
Sábado, 21 de agosto.

**BRITANNIC**, para Queenstown, Southampton y el Havre, del muelle 54, río Norte, a las 12 m.

**CALIFORNIA**, para la Habana y Cristóbal, del muelle 61, río Norte, a las 11 a. m.

**COLUMBIAN**, para Santos y Buenos Aires, del muelle 24, N. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.

**E. M. CLARK**, para Aruba, Matamoros, San Juan, San José, al muelle 22, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.

**GATUN**, para La Ceiba, del muelle 19, río Norte, a las